

NOVI GROBOVI



MATT J. GRDINA

Danes jutraj je umrl v Key West, Fla., kjer se je nahajal na počitnicah, poznani poslovodja North American banke na Waterloo Rd., Matt J. Grdina. Podlegel je srčni kapi. Truplo bo prepeljano v Cleveland potom pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi. Podrobnosti bomo poročali v ponedeljek.

WILLIAM A. SAILE

Snoči je nagloma umrl na svojem domu poznani William A. Saile, star 35 let, stanujoč na 30301 Ridge Rd., Wickliffe, Ohio. Rojen je bil v Clevelandu in je bil poslovodja Drenik Distributing Co.

Tukaj zapuščala žalujočo soprogo Helen, ki je hči poznanelega Johna Drenika, sinčica Johna, hčerki Nancy in Patricia, starše Theodore in Sarah, brata Robert ter več sorodnikov. Pogreb se vrši iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Čas pogreba še ni določen.

Domače vesti

Letne seje

V nedeljo popoldne ob 1. uri vrši letna seja društva Napredek, št. 5 SNPJ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članstvo se valja na polnoštevilno udeležbo. Po seji bo prigrizek.

Članstvo društva Vodnikov venec, št. 147 SNPJ je vlnudno vabljeno na letno sejo v nedeljo, 2. decembra v dvorani št. 2, novo poslopje Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pričetek bo točno ob 9. uri jutraj. Volilo se bo odbornike za prihodnje leto in ukrepalo o drugih važnih zadevah. Po seji bodo servirana okrepčila.

Bazar krožka št. 2 P. S.

Jutri popoldne in zvečer se vrši bazar krožka št. 2 Progressivnih Slovencev in Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Na razstavi in v prodaji bodo krasna ročna dela, ki so jih napravile članice, kakor tudi predmeti, ki so bili poslani iz stare domovine. Poleg tega bo na prodaj tudi obilo okusnega domačega peciva, vsake sorte, in serviralo se bo okrepčila. Pričetek bo ob 1. uri popoldne.

30-letnica društva

Društvo "Napredek" št. 132 ABZ bo jutri obhajalo 30-letnico svojega obstoja. Za to priliko se vrši velika plesna veselica v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Johnny Pecinov orkester bo igral veselo poskočnice, za druga okrepčila bo pa tudi najboljši preskrbljeno vestransko. Društvo se priporoca ostalemu članstvu ABZ iz bližnje okolice na poset proslave te 30-letnice, kjer se obe ta obilo zabave vsem.

Na ponovni operaciji

Poznana Mrs. Josephine Skabar iz 22801 Ivan Ave. se nahaja v Glenville bolnišnici, kjer se je morala ponovno podvreči operaciji. Prijatelji jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi se ji ljubo zdravje čim prej povrnilo.

Evropska armada--pobožna želja? Zaključek zasedanja Sveta NATO

RIM, 29. novembra—Velika Britanija ne bo pristopila k skupni evropski armadi, mogla bi imeti z njo kako drugo zvezo, to je angleško stališče. Francoski komunisti in delegisti so se izjavili zoper tako skupno evropsko armado. Pristop zapadne Nemčije je vprašljiv. Študira naj se nadalje, kako postaviti na noge do konca leta 1954 evropsko armado, ki bo imela sto divizij in kje dobiti finančna sredstva tako za armado, kakor za njeno opremo. To bi bila bilanca zasedanja "Sveta" NATO, ki se je zaključila v Rimu.

Pri realizaciji severno Atlantskega pakta je slej ko prej najvažnejše vprašanje soudeležbe Velike Britanije pri skupni evropski obrambi in skupni armadi. Prejšnja laboristična vlada je zavzela do te bodoče evropske armade negativno stališče. Stala je ob strani do vseh ted programov. Ko je prevzel vlado Velike Britanije, Winston Churchill, so upali krogi, mero-dajni pri organizaciji severno Atlantskega pakta, da bo Churchill sprejel drugo orijentacijo. Churchill se je ponovno zavzel za združeno Evropo, za zblizanje med Francijo in Nemčijo, brez katerega združene Evrope ni. Toda pokazalo se je zopet, da ostane britanska zunanja politika nespremenjena v glavnih principih, brez ozira na to kdo sedi v vladi.

Britanski zunanji minister Anthony Eden je izjavil izrecno, da Velika Britanija ne bo pristopila k evropski armadi, bo pa imela z njo že kake stike. Druga država, ki bi bila v tem sklopu važna, je Francija. Zagovornik evropske armade je sedanji francoski minister Shuman. Toda zoper njegovo idejo so že nastopili francoski komunisti in De Gaulisti in je dvomljivo, če ga bodo podprle vse stranke sedanje francoske vlade.

Tudi še ni rešeno vprašanje ali se pripusti v ta pakt tako Turčija, kakor Grčija, kdo bo poveljnik pomorskih sil in vprašanje enotne opreme in uniforme, a morda najglavnejše, kaj bo z zapadno Nemčijo, ker brez njene vojaške soudeležbe pri tej armadi učinkovitosti te armade praktično ni.

Tudi še ni rešeno vprašanje ali se pripusti v ta pakt tako Turčija, kakor Grčija, kdo bo poveljnik pomorskih sil in vprašanje enotne opreme in uniforme, a morda najglavnejše, kaj bo z zapadno Nemčijo, ker brez njene vojaške soudeležbe pri tej armadi učinkovitosti te armade praktično ni.

Tudi še ni rešeno vprašanje ali se pripusti v ta pakt tako Turčija, kakor Grčija, kdo bo poveljnik pomorskih sil in vprašanje enotne opreme in uniforme, a morda najglavnejše, kaj bo z zapadno Nemčijo, ker brez njene vojaške soudeležbe pri tej armadi učinkovitosti te armade praktično ni.

Tudi še ni rešeno vprašanje ali se pripusti v ta pakt tako Turčija, kakor Grčija, kdo bo poveljnik pomorskih sil in vprašanje enotne opreme in uniforme, a morda najglavnejše, kaj bo z zapadno Nemčijo, ker brez njene vojaške soudeležbe pri tej armadi učinkovitosti te armade praktično ni.

ŽELJA—MATI VESTI IZ KOREJE

TOKIO, 29. novembra — Na fronti, ki se vleče 145 milj, je nastopilo zatišje. Zadnji dan pa tudi zmešnjava. Poročila raznih dopisnikov so navajala, da je s sporazumom, ki določa kje naj se ustavijo sovražnosti, kratkoma tudi konec bojev na kopnem. Tudi komunisti so sprejeli vest o delnem sporazumu tako, kakor da ne bo več kopnih bojev. Vojaki so se igrali, zažigali kresove in se obnašali napram zaveznikim vojakom, kakor da je vsega konec.

Predvsem je šlo za tolmačenje povelja naj se ne strelja razen če je potrebno radi obrambe. To povelje po pojasnilu poveljstva osme armade ni bilo nikdar izdano. General Van Fleet je obratno izjavil, da je na Koreji še vedno vojno stanje. Dopisniki trdijo, da so videli pisana povelja o ustavitvi sovražnosti, odgovorna mesta pa taka povelja zanikajo.

Kitajski komunisti so na primer kurili kresove, ko je nastopila tema. Ameriški vojaki so poročali, da so videli in opazovali Kitajce, kako kadijo cigarete in kako sploh ne pazijo na varnostne ukrepe.

Vkljub zanikanjem vesti, da bi vojaške komande odredile ustavev bojov na kopnem, izjavljajo tudi ameriški oficirji, da Amerikanci ne bodo streljali razen v sili. Se ne bodo borili, ampak le napade odbijali. Termin 30 dni bo važno razdobje in bomo videli ali smatrajo komunisti

ZA BOŽIČNO DARILO—EN MILIJON AMERIŠKIH IN STO CLEVELANDSKIH SMRTI NA CESTAH

Številka 96 pove, da je v naraščanju tudi število žrtev prometnih nesreč v Clevelandu samem. Bojijo se, da bomo ravno za Božič prišli na številko 100 smrtnih žrtev prometnih nesreč v Clevelandu.

Mestna uprava Clevelanda bo postopala v dnevih pred prazniki brezobzirno. Nadzorovala bo gostilne in pometala v zapore pijane, kakor tudi tiste gostilničarje, ki že pijanim dajejo še naprej pijače.

Pričakuje se, da bo milijonska žrtev prometnih nesreč padla na dneve okrog 22. decembra in da bo morada ravno Cleveland tisti, katerega je usoda zbrala, da bo nosil naslov kraja milijonske žrtve...

Pri vojakih

V vojaški službi se nahaja Stanley J. Arko, sin poznane družine Mr. in Mrs. Martin Arko iz 1193 E. 170 St. Prijatelj mu lahko pišejo na naslov: Pfc. Stanley J. Arko, U.S. 52145747, CO. "D" 169th Inf. 43rd Div., APO, 112 c/o Postmaster New York, N. Y.

MESEČNO OGLAŠEVANJE DRUŠTVENIH SEJ

Z nastopom decembra, bodo na dnevnem redu letne seje naših podpornih in kulturnih društev. Na teh sejah se običajno ukrepa o društvenih zaključkih, ki ostanejo v veljavi skozi prihodnje leto.

Ko bo na dnevnem redu točka razno, bi priporočali našim društvom, zlasti onim, ki se zavedajo važnosti našega slovenskega časopisa za napredek naroda kakor tudi za korist društev, da se spomnijo tudi nanj. Lansko leto je več naših društev odobrilo Enakopravnosti vsoto \$10, za kar se jim je po enkrat ali dvakrat na mesec približilo imenik društvenih uradnikov in čas društvene seje. Poleg tega so društva seveda tudi imela prednost do objave raznih društvenih vesti na prvi strani. Enako bomo v bodoče upoštevali društva, ki bodo na letošnjih sejah naklonili mesečni oglaš.

V nedeljo, 9. dec.

vprizori
Dramatično društvo
"IVAN CANKAR"
KRASNO IGRO
"EKVINOKCIJ"
v počast igralke in pevke
Josephine Milavec-Levstik
na odru
SLOV. NAR. DOMA
na St. Clair Ave.
PRIČETEK OB 3.30 POPOLDNE

Odpor zoper Vatikan naj bo izveden s pomočjo splošne organizacije

New York v luči bombnega napada

V New Yorku so poskusili z obrambo mesta in prebivalstva za slučaj atomskega napada. Namisljeni atomski napad na mesto je trajal 10 minut. Glavni trgi in ceste so izumrle. Mesto se je pogreznilo v molk. Prebivalstvo je čakalo v zakloniščih, oziroma bilo doma in je kakih milijon radijskih in televizijskih aparatov prinašalo poročila. Mesto ima okrog 8,500,000 ljudi. Na znamenje siren je za 10 minut izumrlo, 750,000 avtomobilov se je odstranilo iz prometa, 300,000 delavcev pri civilni obrambi je spremljalo ljudi v zaklonišča, trgovine in podjetja so utihnile. Kaj pomeni kratek zastoj gospodarskega življenja v tem vlemestu se vidi iz poročila borse, kjer se je zakasnila sklenitev borznih poslov v tem času za \$10,000,000, elektrike se je porabilo manj za 20%, telefonskih razgovorov je bilo polovica manj in trgovci, ki so morali zapreti trgovine so za teh par minut bili za sto in sto tisoče dolarjev na izgubi. Pri vsem tem kakih nesreč ni bilo in so organizatorji alarma izjavili, da je šlo vse v najlepšem redu.

Kako se more Taft tako ponižati...

WASHINGTON, 29. novembra — V preiskavi, ki se vodi o zadnjih volitvah senatorja v državi Ohio, se je prebral tudi odstavek iz Taftovega govora, v katerem je označil politični odbor unije C.I.O. kot tak, ki je komunističnega izvora.

Pred odborom senata je nastopil tajnik ohijske unije C.I.O. in je označil senatorja Tafta kot takega, "ki dirka prav blizu za senatorjem McCarthyem, in je vprašanje, kdo bo med njima v obrekovalni politiki odnesel prvenstvo."

"Čudi me," je dejal tajnik Clayman, "kakor je mogel mož lastnosti, ki jih pripisujejo Taftu, njegovi baje odkritosti, baje inteligenci, baje poštenosti, ki hoče doseči najvišje mesto v naši domovini, pasti v svojem obrekovalju tako globoko."

ŠTEVILNE DRUŽINE SO BLAGOSLOV?

CHAMBERSBURG, Pa., 29. novembra — Farmer Howard D. Kerlin se je nahajal v bolnici, Kerlin je star 68 let in je oče devetih sinov in osmih hčera. V bolnico je prišel 10. novembra. Kerlin bi se moral dati nujno operirati, kar je odklonil, dokler ne bodo okrog njega zbrani vsi njegovi otroci, 17 po številu. Otroci so prišli, operacija se je izvršila in je trajala pet ur. Družina Kerlin je bila zbrana prvič po 15 letih. Pet hčera živi v Californiji, drugi otroci večino v Pennsylvaniji in Marylandu.

SESTAVLJEN JE ODBOR, KI BO VODIL BORBO IN PROPAGANDO

ATLANTA, Ga., 29. novembra—Protestantovske cerkve Amerike so sestavile posebni odbor voditeljev, da se mobilizira po Ameriki opozicija zoper Trumanovo namero, da pošlje posebnega ameriškega poslanika v Vatikan. Za predsednika tega odbora je imenovan Dr. Franklin Clark Fry iz New Yorka, ki je tudi predsednik luteranske cerkve v Ameriki.

Tisoči in tisoči od 31,000,000 članov 29 protestantovskih cerkva so že izrazili svoje proteste, da se naj ne imenuje in ne pošlje ameriški poslanik v Vatikan. Odpor zoper tako nameravano imenovanje je že podan in ga ni treba šele vzbuditi. Treba je le usmeriti to skupno voljo na enoten način in delo posebnega odbora protestantovskih cerkva bo skušalo izvršiti to nalogo.

Istočasno se je ta verska organizacija bavila s svetovnim položajem, z oborožitvijo in je pozvala vlado, naj vodi to borbo, kako mednarodno urediti razorožitve. Ljudstvo naj ne misli, da civilizacija ni v nevarnosti. Civilizacija bo lahko uničena, razen če se države sporazumejo na skupni splošni bazi, kako kontrolirati oborožitve.

Dalje so se ti zastopniki pečali s položajem na Koreji, priporočali naj se sovražnosti na Koreji čimprej ustavijo, naj bo do Združenih narodov pripravljene skrbeti za begunce iz raznih držav sveta, naj Združeni narodi pomagajo zaostalim krajem, naj gredo posebne komisije Združenih narodov v kraje, kjer je napetost velika, da na licu mesta vidijo položaj in izberejo sredstva, kako priti do miru.

Ti predstavniki so se nadalje izjavili za svobodo misli, vesti in vere, za kar naj se bojujejo tudi Združeni narodi v okviru človeških pravic.

Med mesti, ki bi bilo središče omenjenega vodstva, se imenuje tudi Cleveland. Predstavniki so končno zahtevali popolno preiskavo slučaja, ko sta bila v Floridi v jetniških prostorih Lake County dne 6. novembra ubita dva zapornika črnca.

Dodatno

Pokojni Frank Grajzar, o čigar smrti smo včeraj poročali zapuščala poleg že omenjenih sorodnikov tudi bratranca dr. Frank Knifec v Aptos, Cal.

Taka mladina ni preveč nadebudna

LOS ANGELES, Cal., 29. novembra — Na tukajšnjih srednjih šolah so izvedli posebno spraševanje mladine med 16. in 18. leti, ko so hoteli z občini vprašati in sledečimi odgovori videti, koliko izobrazbe je v tej mladini. Naj sledi nekaj odgovorov.

18% od 11,000 študentov ni vedelo, da ima leto 12 mesecev. 16% teh študentov ni vedelo, zakaj se praznuje 4. julij kot narodni praznik.

3% teh študentov je bilo v nemali zadregi, ko se jim je reklo, naj pogledajo na uro in povedo, koliko je ura.

4% niso vedeli, katera črka je v alfabetu pred črko M; kar se tiče pa pravilnega angleškega pisanja in kje se dobijo pojasnila, kako se kakšna beseda piše, je bil precejšen odstotek brez vsake orijentacije. Ali naj pogleda v slovar, ali v časopis ali kam? Polovica od teh 11,000 ni vedela, koliko senatorjev voli vsaka ameriška država.

Philip Murray, voditelj unije C.I.O. je vendar splošno znana ameriška osebnost. V vprašanju ali načeljuje Murray kaki delavski uniji ali pa je v zvezi z Standard Oil Co., 62% od 11,000, velika nadpolovična večina sploh ni vedela dati odgovora.

Korupcija v davčnih uradih

WASHINGTON, 29. novembra — Predsednik Truman je nagnal iz službe Jamesa G. Smitha, pobiralca davkov v San Franciscu. Motivacija je kratka, "da ni vodil svojega urada pravilno."

Nadalje se javlja, da je bilo odpuščenih iz službe v 16 mestih 31 uradnikov zaposlenih pri iztirjevanju davkov. Pet slučajev je bilo predanih justičnemu oddelku, da začne z kazenskimi preiskavami. Napoveduje se, da bo odpuščenih nadaljno število korumpiranih davčnih iztirjevalcev. Mnogi slučajji so v preiskavi, namreč slučajji kot taki in če se ugotovijo nerednosti, pride na vrsto tisti, ki je te nerednosti zakrivil.

Polijski šef Matowitz mrtev

Včeraj je umrl v St. John's bolnici šef clevelandске policije George A. Matowitz. Šef policije je bil od leta 1931. Bolan je bil od julija tega leta in se je v septembru moral podvreči operaciji radi raka v grlu. Maša zadušnica bo jutri jutraj ob 11.45 uri v katedrali sv. Janeza. Pri obredih pogreba, ki bo sledil nato, bo sodelovalo okrog 100 clevelandskih policistov v uniformah.

V nedeljo:--Koncert ob 15-letnici zbora "Slovan" v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Sodeluje zbor "Adria." Pričetek ob 4. uri popoldne.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

AMERIŠKI POLITIČNI PROBLEMI

Reformacijski verski boji, ki so zajeli Evropo v začetku novega veka, so se preselili tudi na območje sedanje Velike Britanije. Važna je letnica 1533 in vladanje angleške kraljice Elizabete. Če strnemo v kratko izid teh verskih bojev, bomo naglasili, da je nastala Church of England, uradna cerkev v Angliji in enako protestantska Presbiterijanska cerkev na Škotskem. Obe cerkvi ste bili državni. Protinijima je bila cerkvena opozicija. Tako katoliki, kakor tudi protestantje, i se niso strinjali z uradno Church of England oziroma Presbiterijansko cerkvijo na Škotskem. Opozicija v protestantskih krogih je bila znana pod imenom puritancev vseh vrst. Ti puritanci so se v velikem številu odselili v Ameriko in dali Ameriki bistveni in svojevrstni pečat.

Ker je bila Velika Britanija z vso svojo politiko in gospodarskim življenjem nek poseben sklop zase v človeški zajednici, predvsem v razmerju do Evrope, je bil ta sklop opazovanju Evrope nekako oddaljen. Boji, ki so se vršili v Evropi in to na verskem polju, so bili splošno znani. Ni bilo pa toliko znano, da so bili enaki če ne še bolj srditi boji ravno v območju britanskega otočja. Človek se čudi, kako da je mogel narod, ki je za svojo osebnostno svobodo dal vse, tako dolgo gledati "postrani" pristaše drugih verstev, predvsem katolike in protestantske disidente. V resnici je bilo tako. Nepristaš Church of England ali škotskih Presbiterijancev je bil začetoma postavljen skoraj izven zakona. Začetoma so ga silili v uradne britanske cerkvene vrste. Nato so ga omejevali v izvrševanju njegovih osebnih pravic. Ni imel dostopa do javnih služb, do glasovanja v javnih zadevah in morala so preteči desetletja, ja skoraj stoletja, da verska pripadnost ni značila—omejenega človeka.

Anglež je konservativen navzdol, revolucionaren navzgor v uporu zoper tiste, ki bi mu kratili njegovo osebno svobodo. Britanska konservativna stranka je dejansko zaščitnica Church of England oziroma škotskih Presbiterijancev ne v smislu kakega britanskega klerikalizma, ampak svojevrstnega konservatizma, ki ljubi neko nadvlado sloja, ki je vladal v britanski zgodovini celo vrsto zgodovine nazaj. Razlogi taki ali drugačni—dejstvo je, da stojijo britanski katoliki strnjeno za britansko Labour Party.

Nekaj sence tega britanskega življenja je padlo tudi na Ameriko. Tudi v Ameriki ni šla pot do popolne verske enakopravnosti popolnoma gladko. Da zopet strnemo čisto na kratko: Vkljub vsej verski enakopravnosti se politični opazovalec ne more ubraniti vtisa, da hočejo republikanci igrati vlogo zaščitnika ameriških protestantskih prvin v ameriškem družabnem in državnem življenju ter da so se zatekle v demokratsko stranko množice naseljenecv z veliko katoliško večino iz starega kraja. Novonaseljenci so prišli po kruh. Njihov socialni položaj še ni bil ustaljen. Tudi ustaljeno ameriško družbo so zajeli gospodarski pretresi, da imenujemo le zadnjo depresijo. Za predstoječe volitve, da ne sežemo predaleč, je dovolj, da karakteriziramo dobo, ki je tej depresiji sledila in ki je dala končno tudi pečat slovenskemu delovnemu človeku v Ameriki.

Ce je bil drugi ustanovitelj Amerike Lincoln, je bil tretji njen oblikovalec pokojni Roosevelt. Škoda, da ne obstoja poljudna knjižica, ki bi v človeško razumljivi preprosti obliki strnila celoto njegovega vladanja. Mnogim je današnje stanje samo ob sebi razumljivo, toda če bi šel slovenski delovni človek v Ameriki s spominom skozi dobo pokojnega Franklina Roosevelta, bi videl, da so mu dali vse moderne delavske pridobitve demokraci ravno pod vodstvom Roosevelta in se te pridobitve ščitijo pod njegovimi nasledniki. Zakoni o najmanjši prisiljeni mezdi, zakon o delavnem času, zakon o vseh vrstah zavarovanja, svoboda delavskih unij, o katerih se lahko reče, da je njihovo pravo delo razvilo se šele ravno v tej dobi!

Politika je zaščita lastnih interesov, pa tudi borba za bodoče interese. Meni se zdi samo ob sebi razumljivo, da mora slovenski delavni človek, in to je njegov pečat v Ameriki, obuditi spomin nazaj na dvajsetletno dobo, ko išče svojo orijentacijo za volitve, ki bodo leta 1952. In še nekaj: Njegova politična zrelost mu veleva, da bo političen boj sicer zasledoval, da se bo pa točno opredelil v času, ko

UREDNIKOVA POŠTA

ŠE O ZBORU SLOVAN IN 15-LETNICI

EUCLID, Ohio—Kakor je mojim znancem in prijateljem znano, sem se nahajal v bolnišnici, kjer sem se moral podvreči teški operaciji. Sedaj se nahajam na svojem domu pod zdravniško okrbno in koliko časa bo trajalo, ne vem. Kakor vsak, tako bi tudi jaz bil rajši danes zdrav in čil kot jutri, a obiskovalci mi dajejo korajžo, da bo kmalu dobro. Da bi le res bilo.

Kako je človeku pri srcu hudo, ko prebira časopise in vidi tu veselico tam koncert in razne zabave, pa ve, da se jih ne more udeležiti. Najtežje mi je pri srcu, ko vidim, da se zbor Slovan udeleži te in te zabave, jaz se pa prekladam iz postelje na stolec, iz stola na posteljo in čakam skorajšnjega okrevanja. Tako skoraj upam, da bo že prišel čas, ko bomo s Slovanom skupaj zažingali. V takem slučaju človek vidi, koliko je vredno dobro zdravje, dokler ga ima.

Zadnjič mi je prišel prvi zapisnik zbora Slovana v roke. Moram omeniti vsaj nekaj podatkov. Prva seja zbora Slovan se je vršila 10. januarja 1936 ob 8. uri zvečer. Na tej seji je bilo sklenjeno vse potrebno za nadaljni razvoj zbora. Na tej seji je bila vprašana tudi Mrs. Jakše, koliko bi računala za prostore, v katerih bi obdržali vaje. Rekla je, da računa \$4 na mesec, pa naj imamo kolikor vaj hočemo. Sklenjeno je bilo, da tudi aktivni člani plačujejo članarino kakor podporni člani, to je 10 centov na mesec.

V prvem zapisniku ni bilo drugih posebnosti, kot da je bil izvoljen prvi odbor. Vsi nominirani so z veseljem sprejeli, akoravno ni bilo nobene plače. Izvo-

ljeni so bili: Jakob Vogel st., predsednik; Leo Križman, podpredsednik; Frank Rupert, tajnik; Tom Germek, blagajnik; Andy Ogrin, zapisnikar; Jack Vogel ml., pevovodja.

Ker je bilo v dobi 15 let več pevovodij pri zboru, ne bom navedel imena vseh, moram pa omeniti vsaj sedanjega, to je našega priljubljenega Tony Schubelja, ker se ravno sedaj zelo trudi, da ob naši petnajstletnici pokažemo nekaj posebnega. Sicer nisem videl in slišal vspevreda programa, ker radi bolezni ne morem zahajati na vaje, toliko pa vem, da bo zelo bogat program, da bo zbor v prvem delu zapel nekaj pesmi, nato bodo nastopili kvarteti in dueti. Lep prizor bo pesem "Dele v zelenem vrtu sedi."

V drugem delu programa bo pa podan "Venček 50 narodnih pesmi." To bo nekaj izrednega. Pesmi smo pravkar prejeli iz stare domovine. Petje tega venčka bo trajalo 25 do 40 minut in sodeloval bo tudi zbor Adrijana, ker je "Venček" prirejen za mešan zbor, pri Slovanu so pa sami moški.

Torej ob 15-letnici obstanka Slovana se nudi občinstvu užitek poln koncert. Po koncertu bo domača zabava in serviralo se bo prigrizek v spodnji dvorani. Pevski zbor Slovan se prijazno priporoča občinstvu, da v nedeljo zopet napolni dvorano Ameriško-jugoslovanskega centra na Reche Ave. do zadnjega kotička. Obenem se opozarja, da bodite točni, ker se program prične točno ob 4. uri popoldne. Na svidenje torej, v nedeljo, 2. decembra!

Frank Rupert.

Koncert Mladinskega pevskega zbora Slov. del. doma

Pomagaj, brat in sestra, otrok, roditelj, ded, pa bomo živeli še mnogo, mnogo let.

CLEVELAND, Ohio—Ni prav, da si tako mislimo: jaz sem starejši in imam družino. Kaj mene briga vse drugo, oni so fantje in dekleta, naj bodo kar sami in delajo po svoje; tam so otroci, naj kar uganjajo svoje otročarije, da le nam niso na poti; dedje in babice naj pa kar za petjo sedijo in obujajo spomine na prejšnje dni. Ne, tako ni prav!

Kar bo začelo boleti enega, bo prej ali slej še drugega doletelo. Počasi se bo razvil v težjo bolezen in je možno, da pride prerana narodna smrt. Še posebno mi, ki smo majhen narod, moramo združiti vse svoje sile in delati skupaj, da se obdržimo čim dalje pri življenju, da bo zgodovina rekla, bili so številni majhni, toda zdravi in močni.

Naš Mladinski pevski zbor Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. bo priredil svoj koncert dne 9. decembra. Povalilo se je tudi Miss Frances Adler, da bi s svojim nastopom z par pesmimi obogatela program. Z veseljem se je Miss Adler odzvala, rekoč, da jo bo veselilo, ako ji bo mogoče s svojo navzočnostjo prispevati k skupni narodni stvari. Ona je izvrstna pevka, ki je nastopila z Duguesne univerzitetnim orkestrom po vojni po raznih jugoslovanskih mestih in drugih evropskih državah ter je pela tudi v Cleveland Public Hall. Torej, kdor je še ni slišal peti, bo imel to priliko v nedeljo, 9. decembra na Mladinskem koncertu.

bo glasovanje aktualno in bo sam sprevidel kajtakrat zahtevajo splošno državni paški interesi. Le priporočam—vsi govorijo, samo dva skrbno molčita—Truman in Eisenhower.

L. Č.

tev novega odbora, naj bo vse po starem. Dobro bi bilo, da bi vsak bil enkrat v odboru, pa bi videl, kako se mora delovati, če se hoče haj doseči. To gre za vse splošno. Uradniki radi delajo, če jim članstvo gre na roko.

Naš zbor ponovno opozarja, da se lahko vpišete kot podporni član. Letos sta pristopila Mrs. Bizjak in Mrs. Gabriel iz West Parka. Sedaj je pa nova pevka Mrs. Joe Hunter (Mimi Vehar), tako tudi mlajša hčerka. Pozdravljena med nami! Veliko učenja je pred nami za peto obletnico. Imeli bomo za to priliko koncert in opereto 4. maja popoldne v Sachsenheim dvorani, zvečer pa bo takisto v tej dvorani igral Johnny Vadalov orkester za ples, v našem Domu se pa vrši domača zabava.

Prosimo vsa društva, da tozadevno upoštevajo, ko na letnih sejah ukrepa jo prirejanju svojih zabav in veselici.

Pozdrav vsem!

Anna Jesenko, poročevalka.

Krožek št. 2 Progresivnih Slovenk vabi na bazar

CLEVELAND, Ohio—Želim obvestiti našo javnost, da bodo naše Progresivne Slovenke krožka št. 2, zopet priredile bazar na 1. decembra, to je jutri, v soboto popoldne in zvečer v dvorani št. 1 Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Vrata bodo odprta že ob 1. uri popoldne in naša pridna dekleta vam bodo radevali postragla. Zato želimo opozoriti našo javnost na ugodno priliko, da si ogleda in tudi nabavi ta krasna ročna dela, ker naše ženske tako pridno šivajo in kvačkajo skozi celo leto. Na razpolago bodo lepe prevlake za blazine (pillow cases), brisače, "scarfs", robčki, predpasniki in mnogo drugih lepih stvari. Poleg tega bo še nekaj krasnih vezenin iz starega kraja, katere se bodo prav gotovo dopadle našim posetnikom.

Članice bodo tudi napekle vsakovrstnega pečiva—potice, torte, štrudlje in keke ter še mnogo drugih okusnih stvari.

Tudi v kuhinji bomo imele fine domače klobase ter druga okrepčila, s katerimi se bo posetnikom lahko postreglo. Članice krožka št. 2 Progresivnih Slovenk prijazno vabijo javnost, da pride v soboto, 1. decembra v Slovenski narodni dom. Zelele bi, da nas obiščejo sestre in članice drugih krožkov. Enako se priporočamo tudi našim številnim prijateljem.

Pridite nas pogledat—pričetek ob 1. uri popoldne.

Milka Slabe, članica.

Darovi za v toči prizadetim

CLEVELAND, Ohio—Odbor, ki zbira prispevke za odpomoni krajem okrog Prema, Bistrice, itd., ki so bili prizadeti po toči, je prejel sledeče prispevke: Po \$5: družina Jack Tomšič iz 19070 Meredith Ave., družina Joseph Skrlj, 421 E. 146 St., v spomin pokojne Margaret Tomšič, ter Mrs. Angela Siskovic iz 15802 Waterloo Rd. darovala v spomin pokojne Frances Markič.

Odbor se darovalcem najlepše zahvaljuje ter priporoča še drugim rojakom in rojakinjam za prispevke.

Joe Dovgan, tajnik.

Letna seja društva Slovenske Sokolice, št. 442 SNPJ

CLEVELAND, Ohio—Članice društva Slovenske Sokolice, št. 442 SNPJ se vabi na letno sejo, ki se vrši v ponedeljek, 3. decembra. Na tej seji boste slišale poročila o delovanju našega društva tekom leta 1951. Akoravno ni naše društvo veliko po številu, smo pa tem bolj agilne kar nas je. Udeležujemo se v vseh panogah našega življenja, slovenskega in ameriškega, darujemo povsod, tako da procentualno smemo reči, da ravno toliko naredimo kot večja društva.

Članice pripeljejo nove kandidatice s seboj, ko pridete na sejo, kajti vse ste lahko ponosne, da ste članice Slovenskih Sokolic. Ko bo končan dnevni red in izvoljeni bodo odbori za leto 1952, se bo razvila lepa domača zabava. Naša tajnica Julia Zerovnik bo nam naredila cel mernik krofov, podpredsednica Mary Hrovatin pa rožinovo potico. Smemo reči, da ste zgornje dve mojstrice pri pečenju pečiva. Predsednica Frances Legat nas bo pa postregla z dobro pečeno šunko, poleg bo pa še vse, kar zraven spada. Antonia Skander bo preskrbela kavo, Malka Božeglav pa rujno kapljico.

Predsednica Legat bo tudi preskrbela božično drevesce in svečke ter okrasek za mizo, okrog katere bomo prepevale lepe božične in narodne pesmi. Miklavž nas bo po obdaril z lepim darilom. Članice, prinesite vsaka darilo v vrednosti enega dolarja, katere se bo potem menjavalo.

Torej, iz zgornjega vidite, da se bo po celoletnem delu pripravilo lep večer za vse članice, pri katerem se bomo praznično počutile in bile vesele, da smo Slovenske Sokolice.

Pozdrav vsem!

Cecilia Subel, zapisnikarica.

Dar zboru Jadran

Mrs. K. Kogoj je darovala \$2 v blagajno pevskega zbora Jadran, ker se ni mogla udeležiti zadnjega koncerta. Odbor se ji iskreno zahvaljuje za dar.

Odbor.

REPUBLIKANSKO VODSTVO SE NE ZAVZEMA ZA NOBENEGA KANDIDATA

WASHINGTON, 28. novembra—Izvršilni odbor republikanske stranke javlja, da se vodstvo republikanske stranke ne stavi v službo in razpolaga niti Taftu niti Warrenu niti komu drugemu, ki se bo postavil za kandidata za predsednika republike leta 1952 na republikanski listi. Vodstvo stranke bo ostalo nevtrarno. Nekateri člani vodstva se zavzemajo, če ne za Tafta pa za MacArthurja, ki da sta po njihovem mnenju najboljša kandidata.

ODPUŠČENI KADETJE NE MOREJO NAZAJ

WASHINGTON, 28. novembra—Znana afera 90 kadetov, ki so bili na vojni akademiji West Point in odpuščeni vsled korupcije, se je razširila na ta način, da jim je bilo javljeno, da nobeden od njih ne more biti več nazaj sprejet.

Vojaštvo trdi, da se mora izjaviti uprava vojne akademije, če naj se ti odpuščeni kadetje sprejmejo nazaj. Takega mnenja vodstvo vojne akademije ni dalo, vsled tega ni možno, da bi bil kateri od teh kadetov sprejet nazaj.

ŽENSKES V LETALIH IN TANKIH

Iz Koreje se poroča, da je med komunističnimi letalci mnogo ženskih pilotov, posebno v letalnih lovcih. Dekleta, nedavno tega še kmetice, so se izvežbale za dobre in pogumne pilotke. Kitajske komunistke pa so močno zaposlene tudi pri produkciji tankov, oziroma kot šoferji tankov. Koliko žensk dirigira tanke po korejskih bojiščih, se ni dalo ugotoviti.

VEČJA POKOJNINA KOT PLAČA

CAMDEN, N. J., 29. novembra—Sabba Verdiglione je služil pri sodišču za tolmača 24 let. Sedaj so mu po 24 letih znižali plačo od \$1035 na \$500. Verdiglione se je odločil, da gre v pokoj. Kot upokojenec bo dobival na leto \$517 pokojnine.

V AMERIKI JE PREMALO AMERIŠKE PROPAGANDE

Kongresnik George Bender, ki je bil dalje časa v Evropi in severni Afriki, se je vrnil v Ameriko in podal poročilo o svojih vtisih. Bender trdi, da je nedovoljeno Amerika tista, ki lahko stabilizira Evropo, da pa Amerika izgublja tla v propagandi in jih odstopa Moskvi.

Bender je na primer poslal radijske postaje v Nemčiji in prenose iz Rusije. Primerjaje načinom prednašanja, kako delajo propagando Rusi z prednašanja radijske postaje "Glas Amerike," trdi Bender, da so Rusi močnejši v propagandi.

Kar se tiče ameriške pomoči zapadni Evropi in o političnem položaju na Zapadu, trdi Bender, da visi nad Italijo in Francijo še vedno komunistična nevarnost vkljub ameriški pomoči. Bender zagovarja ameriško pomoč Evropi, je pa za to, da gredo za Ameriko v Evropo tisti, ki so prišli iz nje v Ameriko, postali Amerikanci, ljubijo Ameriko, a poznajo Evropo. Obstoj vojaških ameriških organizacij v Evropi in Afriki ugodno vpliva na bivalstvo in odseva v občutku večje varnosti, kakor pa bi bila, če bi Amerikancev ne bilo.

VIŠJO PLAČO TUDI GASILCEM

Za policaji v predmestjih Clevelanda so se javili sedaj gasilci, ki zahtevajo povišanje plače in druge ugodnosti.

Gasilci zahtevajo 15% povišanje plače. Njihova dosedanja plača, kakršno službo pač kdo opravlja znaša \$3000, \$4030, \$4735, \$5250 in dosega pri šestu \$6270 na leto.

Gasilci pravijo, da se je življenjski standard od prošlega maja, ko se jim je povišala plača, zelo spremenil.

Poleg ugodnosti zvišanja plače zahtevajo gasilci, da se jim da tudi uradna uniforma, ker so sedaj v tem pogledu odvisni od svoje plače in dobivajo zastoj le čelade.

TITO OSVOBODIL PRAVOSLAVNEGA DUHOVNIKA

BEOGRAD—Visoki cerkveni pravoslavni dostojanstvenik Josef je bil stavljen pod policijsko nadzorstvo v tako imenovani hišni zapor, to je, da se ni smel gibati izven svoje hiše. Ta kazen nad Josefom je bila izrečena pred enim letom.

Tito je to kazen sedaj črtal in je Josef popolnoma prost. Josef je stal pod obtožbo, da je bil v zvezi z agenti bivšega kralja Petra in s temi delal na to, da bi se končal režim Tita v Jugoslaviji. Obstoja vtis, da je ta akcija Tita paralelna z njegovim sklepom, da osvobodi katoliškega predstavnika Stepinaca.

TRUMAN ŽELI POTOVATI

KEY WEST, Fla., 29. novembra—Iz okolice Trumana se poroča, da želi predsednik, če bo zastupil mesto predsednika, potovati po svetu. Na takem potovanju bi ostal najmanj eno leto. Vkljub temu, da bi se v tem slučaju umaknil iz politike, bi nehal od svoje strani po danih močeh prispevati k njegovemu glavnemu cilju, da se ohrani in zavaruje svetovni mir.

Dodatek

V poročilu o prispevkih za šolo na Igu se je pomotoma izpustilo ime John Štrukel (Cesarjev), ki je bil eden prvih, ki je daroval v to svrhu \$5. Odbor se mu najlepše zahvaljuje!

Razstava

Šivalni klub podružnice št. 10 SZZ priredi razstavo svojih ročnih del v nedeljo popoldne ob 1. uri v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vabi občinstvo na poset.

BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN
SPISAL
GUSTAV ŠILIH
Predstavniki: Dr. Miloš Vauhnik

(Nadaljevanje)

Odvetnik je nevoljno zahrkal. Ta smer zabavo obetajočega razgovora mu ni bila všeč. V trenutku objesti porojena misel, da izvabi mladeniča k mizi in se iz razlogov, znanih gospe lekar-narki in njemu, nekoliko poigra z njim in ga osramoti pred Vido, se je sprevrgla ob jezi, zadrževani pod prijazno krinko, v trden namen. Lovrek je slutil odvetnikove zle nakane ter je bil na preži, trdno odločen, da se ne vda in da odbije njegove izpade z vsemi razpoložljivimi sredstvi.

"Kakor sem že povedal," je odvetnik s prisiljenim nasmehom obrnil razgovor, "smo bili pri Trnski peči. Zbiralnik za vo-do je že dogotovljen, vodovod do Belega dvora in gradnji. Ah, ta Beli dvor! Gospod Miklausin nas je knežje pogostil in nam razkazal posestvo. Saj to vam je lastelinstvo! Ti sadovnjaki, nji-ve, travniki, vrtovi... Gotovo se

vam niti ne sanja, gospod Grad-nik, kakšno vrednost predstav-lja..."

"Čemu naj se mi sanja?" ga je prekinil Lovrek z okamenelim licem. "Dobro vem, koliko je Be-li dvor vreden. Zame, ki sem se tam rodil in preživel otroška leta, se njegova cena ne da izraziti z denarjem..."

"Oh, oprostite," se je hinavski izgovarjal dr. Markeš. "Pozabil sem. V tolažbo vam bodi, da je prišlo posestvo v dobre, čeprav v tuje roke..."

Mladi Gradnik ga je ošvignil s prezirljivim pogledom: "V tuje roke? Vidim, da vam kot prihajaču dolinske prilike še niso do-volj znane, zato dovolite, da vas poučim. Oče gospoda Miklausina, sedanega gospodarja Belega dvora, je bil do svoje smrti naš dninar in tudi njegov sin je pre-cej dolgo jedel Gradnikov kruh."

V porazni tišini, sledeči fanto-vim besedam, se je odvetnik to-

po zagledal v zasovraženi obraz, trgovca pa je šele čez nekaj hi-pov siknil: "Močno ste podobni svojemu očetu, mladi gospod... V ošabnosti, menim."

"Ne prezirajte gradiške ošab-nosti! Brez nje bi ne sedeli na Belem dvoru..."

"Jaz nisem zapravljal... Delal in varčeval sem..."

"O, ne jezite se! Ugotavljam samo istino: nekoč dninar, danes gospodar... Vsaj začasni... Pravi čaka svoje ure..."

Tem grozečim besedam, ki jih niti Miklausin ni pričakoval, je sledila ponovna tišina. Trgovcu so v zadrževanem gnevu izstopile oči. Z nasladi bi se bil navalil na fantina in ga oklofutal na ži-ve in mrtve. Toda kaj je hotel? Že radi družbe se je moral kro-titi, še bolj pa ga je zadrževala pomorna podoba pred njim sede-če mladeniške sile. Najneprijet-nejša vloga se je odmerila odvet-niku, ki mu je že drugič spodele-telo. S kislim obrazom se je po-igraval s svojo uro in razmišljal, kako bi pritisnil predzreža na kolena. Igra ni bila lahka, toliko je uvidel.

IV.

Mimo restavracijskega vrta je prav tedaj prišel mlad mož. Dolgi, nazaj počesani svetloplavi lasje so obkrožali poduhovljen obraz, s katerega se je zrcalila sanjava resnoba. Ob pogledu na trgovca se je vidno zdrnil, po-tonosno dvignil glavo, pozdravil z drobnim smehljamem stisnjenih ustnic in se nato počasi oddaljil proti postaji.

"Še tebe mi je manjkalo," je zagodrnjal Miklausin in v dušku zvrnil kozarec vina.

"Kdo je ta človek?" je rado-vedno vprašala lekarnarka.

"Eh, naš učitelj na nemški šo-li, prevzetan fante. Ne maram ga, nemaniča, ker... I, saj vam lahko povem, itak je znano vsem zaleškim vrabcem... Za mojo Greto lazi... Napodil sem ga, ni še dolgo tega..."

Lovreku je presedal zaničljivi poudarek.

"Napodili?" se je porogal. "Njega, ki je poleg brivca edini pravi Nemec v trgu? Z obema rokama bi ga bili morali spreje-ti..."

"Nu, hvala lepa za vaš nasvet, ali za navadnega učitelja je mo-ja hči predobra."

Lovreka je vrlo malo zanimala ljubezenska zadeva mladega šolnika, v katerem je mimo te-ga črtil škodljivca in narodne-ga sovražnika, ali njegova upor-na borba za izvoljeno dekle ga je zavzemala zanj.

"Tako navaden menda ni," ga je branil, "saj je, kakor pripo-vedujejo, priznan nemški pesnik. Ni še tako dolgo, da se je o njem vaša 'Volkische Wacht' na dol-go in široko razpisala..."

Miklausin je zaničljivo za-mahnil z roko, odvetnik in gospa lekarnarka pa sta se pomenljivo spogledala, česar Lovrek ni prezrl. Gotovo se je tikalo nje-ga.

"Pomirite se, gospod Miklau-sin," je povzela besedo Vidina mati, "mnogo hujše slučaje po-znamo, ko se štulijo za našimi dekleti povsem navadni ljudje."

Lovreku je oledenela kri. Pred vso družbo in pred njo ga hoče osramotiti... Ne boste me! V naglo nastopivši borbe-nosti je uprl oči v dekle in ta-koj spoznal, da ni udeležna pri grdi spletki. Nepopisna zadre-ga je namreč poročila njen obraz, a njen proseči, skoro ro-teči pogled se je za hip ujel z njegovim. Kako mu je odleglo! Spoznal je, kako se je nepresta-no bal samo nečesa, grenkega spoznanja, da spada tudi ona k njim, k tem ljudem z osiroma-šenimi dušami... Ona, ki je vključ vsemu trpljenju in vsem odpovedim kraljevala v njego-vem srcu... Ona ni smela biti njihove vrste in tudi — hvala Bogu — ni bila.

"Učitelj konec koncev le spa-da k inteligenci..." je nade-ljevala lekarnarka.

"Uh, inteligenca pa taka..." se je porogal odvetnik.

Kakor da se je bil domenil z Lovrekom, ki se je zdajci hlast-no oprijel njegovega izpada.

"Ej, gospod doktor," je z rez-kim glasom navalil na manj ne-varnega nasprotnika, "povejte mi vendar, ali se izražate tako zaničevalno tudi v družbi učite-ljev, ki se jih vendar tako radi poslužujete pri svojem delova-nju za narodov blagor?"

"Gospod!" je vzrotil odvetnik.

Lovrek je omalovaževaje od-kimal.

"Prosim, prosim! Saj vem, ka-ko je: njim delo, vam čast! Ali to je končno njihova stvar. Me-ne bolj zanima, v čem je pravza-prav tista strahovita razlika med navadnim učiteljem in, reci-mo, med vami! O, vem, dalje ča-sa ste študirali... Ali glejte, nekako me moti vaše čislanje in naravnost spoštovanje ljudi, ki sploh niso študirali, pač pa ima-jo kaj prida pod palcem..."

"Gospod, pozabljate, s kom govorite!"

"Ne bojte se! Doženiva vpra-šanje inteligentnosti na prime-rju nemškega učitelja! Njegovo raznarodovalno delo obsojam, ali več od njega so krivi tisti, ki so ga poklicali semkaj. Vzlic vse-mu je notranje bogata osebnost, a njegove novele in pesmi v uglednih nemških listih so mi dovolj tehten dokaz, da ni na-vaden človek... Tako tehtne-ga dokaza, že oprostite, gospod doktor, na primer o vaši inteli-gentnosti nimam..."

Lovrekov siloviti naskok je nasprotnika in njegovo zavezni-co tako iznenadil, da sta trenu-tno povsem pozabila na svojo pr-votno namero. Gospa ga je sicer poskušala dvakrat ali trikrat prekiniti, ali celo od jeze zari-pili odvetnik se ni brigal za nje-ne jalove poskuse, marveč kr-čevito iskal primerne zavrnitve.

Na pomoč mu je prihitel nje-gov koncipijent, ki se je ves čas

trudil, da bi z vsem svojim po-našanjem pokazal svojo nadre-jenost.

"Očividno niste poučeni," je pripomnil rahlo zehaje, "da go-vorite z akademsko izobraženim človekom! Da vam bo umljivej-še: s človekom, ki je po dovrše-ni gimnaziji študiral na vseučili-šču in opravil celo vrsto naj-strožjih izpitov..."

"Skratka, s človekom, čigar inteligentnost je uradno potrje-na... Za vas je inteligenten edino človek, ki je presedel to-liko in toliko predpisanih let na šolskih klopih in si nazadnje z večjo ali manjšo težavo, z večjo ali manjšo srečo priboril kole-govano izpričevalo kot dragoce-no potrdilo svoje vrednosti..."

"Vsekakor!"

"Kaj pa porečete o ljudeh, ki niso prehodili predpisane poti, a s svojim umom, znanjem in uspehi nadkriljujejo marsikoga izmed vas? Ljudje vaše vrste jih seveda ne priznavajo in jih ne morejo priznati, saj bi istočas-no označili same sebe za po-vprečneže... Kolikor povpreč-nejši so, toliko krčeviteje se sklicujejo na svoje šole, izpriče-vala in pridobljene pravice..."

(Dalje prihodnjik)

Razširjena družina
gob in gliv

Zgodnja jesen je izrazita se-zona za rast gob, posebno, ka-dar se gorkemu vremenu pridru-ži primerna količina dežja. Stara rečenica, da to ali ono raste kot gobe po dežju, ni brez podlage. Na splošno rastejo gobe v kate-rem koli letnem času, če je vre-meno dovolj gorko. Gobe rasto po gozdih, po pašnikih, po poljih itd. Razne vrste je najti le na odprtih prostorih, druge le v gozdnatih ali delno gozdnatih krajih.

Gobe vseh vrst so rastline, ki nimajo listja in kot take ne mo-rejo producirati potrebnih oglj-

kovih spojin (carbohydrate) za svojo rast in razvoj. V sled tega rastejo kot zajedavke, navadno na razpadlih rastlinah, včasih pa tudi na živih. Razmnožujejo se s trosi.

Gob je zelo mnogo vrst in okrog 700 vrst je užitnih. Mno-gne vrste gob pa so strupene. Ker so si nekatere nestrupene in strupene gobe medsebojno ze-lo podobne, se pogosto pripetijo zastrupljenja z gobami. V Zedi-njih državah se za gobe, ki ra-sto na prostem, ljudje na sploš-no malo zanimajo, z izjemo ne-katerih priseljencev, posebno Čehov, ki zelo ljubijo gobe. Tu se največ uživajo umetno goje-ne gobe (šampioni), o katerih je točno ugotovljeno, da so nestrupene in užitne. To je najbolj pametno; kdor ni ekspert v po-znanju gob, najbolje stori, da se omeji na uživanje umetno go-jenih, na prostem rastoče pa naj pusti v miru.

V nekaterih deželah Evrope so na prostem rastoče gobe znatnega gospodarskega pome-na. Sveže pridejo v poštev za domačo hrano, posušene pa za izvoz. To velja tudi za Slovenijo, kjer raste mnogo dobrih užitnih gob in kjer jih prebivalstvo že stoletja zna razločevati od stru-penih.

V isto razširjeno družino "fungi" kot vsakemu poznane

gobe spadajo tudi neštete glive in glivice, nekatere škodljive, nekatere koristne in nekatere nevtralne. Na primer, snetje na koruzi, rži, prosu, pšenici in drugih žitih predstavljajo glive ali glivice, ki so v sorodu z go-bami. Tako zvano rjo na pšenici, rži, ovsu, paradižniku, kuma-rah, fižolu, raznih cvetlicah itd. povzročajo male glivice raznih vrst, zajedavke, ki se pasejo na živih rastlinah in jih uničujejo ali vsaj slabijo. Peronospora, ki povzroča, da listje vinske trte rjavi in odpada in proti kateri se vinogradniki borijo s škrop-ljenjem z modro galico, je tudi napad neke vrste glivice. Neke vrste glivice povzročajo plesno-bo na grozdju in sadju.

Sploh vse vrste plesnobe, bo-disi na kruhu, mesu in drugih jestvinah, na gnijočem lesu ali kjer koli, povzročajo ene ali druge vrste glivice. Nekater vrste glivic so človeku koristne. Na primer iz neke vrste ples-nobnih glivic se pridobiva zelo učinkovito zdravilo penicilin. Znanstveniki poznajo mnogo vrst glivic, ki se morejo rabiti in se rabijo v korist človeštva.

Narava je čudovita in čudovi-to je dejstvo, da imajo plebejske gobe, užitne in strupene, toliko številno človeku koristnega in škodljivega sorodstva.

—NOVA DOBA

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUEPrijetelj vaše denarice
je MONCRIEF

NAPRAVA ZA GRETJE in PREZRAČENJE

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

PLIN
OLJE
PREMOG

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

FRANK MIHČIĆ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek
ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odperto od 6. zj. do 2.30 zj.FRANK in JENNIE HRIBAR
priporočata v obisk svojo
BLUE DINE GOSTILNO
6911 ST. CLAIR AVE.
Vedno dobro pivo, vino in žganje—
Igra Lee Novak orkester
vsako soboto.

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.
Victor in Ančka Hočevar
Za kozarec dobre pive, žganja ali
vina in okusen prigrizek, obiščite
našo gostilno. Serviramo kokošjo
pečenko in steak vsaki dan.
Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik,
lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje
in okusen prigrizek.
Se priporočamo

GORDON PARK CAFE

7901 ST. CLAIR AVE.
Joe Knaus - Joe Repar, lastnika
Kadar zaželite kozarec dobre pi-
ve, vina ali žganja, pridite k nam.
Vedno prijazna družba.
Postrežemo z okusnim prigrizkom.

MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.
Mr. in Mrs. Mike Fuches, lastnika
Vabimo prijatelje na obisk naše
moderne gostilne, kjer vam postre-
žemo vedno z najboljšim pivom,
vinom in žganjem ter z okusnim
prigrizkom. FINA GODBA ZA
ZABAVO VSAKO SOBOTO.

PARKVIEW TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
Naše goste vedno postrežemo z na-
boljšo pivo, domačim in importir-
nim vinom in žganjem. Vedno do-
bra družina. Se priporočamo za
obisk.

NOVAK'S LOUNGE

BAR
5705 ST. CLAIR AVENUE
Priporočamo se prijateljem in znancem
v obisk. Postrežemo z najbolj-
šo pijačo in okusnim prigrizkom.
Dobra družina.

GOSTILNA

JOHN SAURIC
JOHN LENARSIC
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO - VINO - ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna
družba.Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali
žganja ter za okusen prigrizek
pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in
vesela družba.HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
ENdicott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen
prigrizek.
Odperto do 2.30 zjutrajAVTOMOBILSKA
POSTREŽBAMAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTAH 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani,
popravimo, da zopet izgledajo
kot novi.SUPERIOR BODY & PAINT
COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN
FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in
ogrodja ter sploh vsa popravila
pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost.
Delo prvovrstno.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelencic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

BARVAR

FRANK KLEMENCIC
Barvar in dekorator
18715 MUSKOGA AVE.
Tel: IV 1-6546
Priporočamo se za barvanje in de-
koriranje hiš in poslopij, zunaj in
znotraj. Jamčeno delo po zmernih
cenah.

Naznanilo in zahvala

S tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, pri-jateljcem in znanecm, da je umrla naša ljubljena in nikdar pozabljena soproga, mati, stara mati, prastara mati, tašča in sestra

IVANKA HARTMAN

rojena KAUCIĆ

Svoje mile oči je zatisnila za vedno dne 15. novem-bra 1951 po kratki in mučni bolezni. Pogreb se je vršil dne 19. novembra iz pogrebnega zavoda Searles & Bas-sett v cerkev Marijinega Vnebovzjetja in po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih smo položili njeno truplo v naročje materi zemlji na pokopališču v North Royalton, O.

Pokojnica je bila rojena 27. oktobra 1875 leta ter je bila ob smrti stara 76 let. Doma je bila iz Žirov na Notranjskem.

Tem potom se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so poklonili krasne vence pokojnici v zadnje slovo.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše.

Najlepša hvala vsem, ki so pokojnico prišli pokropit, ko je težala na mrtvaškemu odru ter jo spremili na njeni zadnji poti na pokopališče.

Enako iskrena hvala vsem, ki so dali svoje avto-mobile brezplačno na razpolago pri pogrebu.

Našo iskreno zahvalo naj sprejmejo tudi vsi, ki so izrazili svoje sočutje pismenim potom ali osebnost, ter vsi, ki so nam bili v pomoč na en ali drugi način v dneh naše briktosti.

Tebi, predraga soproga, mati, stara mati, prastara mati, tašča in sestra, pa bodi lahka ameriška zemlja. Od-šla si v večnost, odkoder ni vrnitve, tja, kjer ni muk in ne trpljenja. Naša srca so žalostna, saj smo izgubili najdražji zaklad—blago ženo in dobro skrbno mamo. V naših srcih Te ohranimo v sladkem spominu do konca naših dni.

Snivaj sladko v svobodni ameriški grudi!

ZALUJOČI OSTALI:

THEODORE HARTMAN, soprog
MATILDA MILLER, hči
WALTER HARTMAN, sin
MARY BURT, sestra
MAKSA STREL, sinaha
JOHN BORJA, vnuk
v starem kraju zapuščata vnukinja
SILVO JAMNIK v škofji loki,
in več drugih sorodnikov

North Royalton, Ohio, dne 30. novembra 1951.



V BLAG SPOMIN

Zatisnil je svoje blage oči
dne 30. novembra 1941 leta.

LOUIS ZDEŠAR

Zatisnil je svoje blago oče
dne 30. novembra 1941 leta.

Kako pozabiti to gomilo, kjer Tvoje blago spi srce, ki nam vedno vdano bilo, ves čas do zadnjega je dne.

Na Tvoj grob bomo položili rudečih vrtnic šopek lep, naj bo dokaz ljubezni naše, da nam spomin je na Te svet.

ZALUJOČI:

ROZI, soproga

LOUIS, sin; ROSE, hčerka

Euclid, Ohio, 30. novembra 1951.

DA VAM POMAGAMO HRANITI
NA LAHAK NAČIN, SE JE

BOŽIČNE KLUBE

vključilo v poslugi pri posojilnici St. Clair Savings.
Določite si cilj in ga dosežite takole:

Vaš cilj	Tedensko vplačilo
\$ 50.00	\$1.00
100.00	2.00
250.00	5.00

1. plačilo za te popularne vrste hranjenja se prične
v našem uradu na St. Clair v tednu 3. decembra.

Pripravite se sedaj za hranjenje

Ta lahak način hranjenja bo tudi eden izmed poslug
naše podružnice na 813 E. 185 St., ki je bomo
otvorili okrog 15. decembra.

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY

6235 St. Clair Ave.

813 East 185th St.
(sedaj v teku gradnje)

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Joliet, Ill.—Mr. Matt Krall, dolgoletni tajnik društva št. 87 KSKJ se je pri delu opekel.

—K vojakom so odšli: Richard J. Zaletel, John J. Kostelz, Joseph R. Horvatin in Raymond S. Knez.

—"Tone" Fabian si je izbral Miss Evo Kolar iz Sheboygana za nevesto. Poročila sta se tam.

—Bob Gusich, sin Mr. in Mrs. John D. Gusich, ki je bil kapetan pri letalcih v zadnji vojni, se je podal s soprogo v New York, kjer je nastopil službo kot letalec pri United Air Lines.

—Matt in Anna Terdich sta obhajala 40-letnico poroke.

—Mr. in Mrs. Rudolph Der-nule, Rockdale, sta obhajala srebrno poroko.

—Joliet Public Library praznuje 75-letnico, odkar se je knjižnica odprla. Ko so jo otvorili, je bilo 750 knjig, sedaj jih je čez 80 tisoč.

Buenos Aires, Arg.—Dne 11. septembra je umrl Alojz Glažar, doma iz Bazovice pri Trstu. Pokojnik je prišel v Argentino leta 1927. V Argentini zapuščala brata Adolfa, drugi brat Viktor pa je umrl pred dvema letoma. V domovini pa zapuščala ženo Pavlo, hčer, tri sestre in brata, kakor tudi hčer v Kanadi.

Duluth, Minn.—Nanaglomla je umrl rojak Joe Zalar, star 61 let. Doma je bil nekje na Dolenjskem.

—V Miller-bolnici se zdravi Angela Pregled iz Gilberta. —V Evelethu je umrl star naseljenec Joe Lavšin, doma iz Ribnice na Dolenjskem. —V St. Mary-bolnici se zdravi Ilija Milanovič, Mrs. J. Kubaš, rojak Tomič, Anton Skul in Verklund, vsi iz New Dulutha. —Proti koncu oktobra je minnesotske kraje obiskala sibirski zima, sedaj pa je zopet lepo vreme.

Butte, Mont.—Umrl je dne 9.

FOR
**TELEVISION &
RADIO REPAIR**
Anthony Debeljak
IV 1-5437 4-8 p. m.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEARBORN 2-3179

HELP WANTED MALE

TOOL & DIE MAKERS
Free Hospitalization
Free Medical Benefits
Steady Work — Top Wages
GOLDE MFG. CO.
1218 W. MADISON ST.

LIGHT ASSEMBLY
AND INSPECTION

Steady interesting work with
lenses for

• GUNSIGHTS
• CAMERAS
• TELESCOPES, etc.

Good transportation
Free hospitalization
SIMPSON
OPTICAL MFG. CO.
3200 W. Carroll Ave.
APPLY TO DEPT. "H"

TOOL MAKERS
BENCH LATHE
OPERATORS
SET UP MEN

EXPERIENCED
Now interviewing for steady jobs.
Close tolerance production work
on aluminum mount for gun sights,
camera lenses, telescopes, etc.
Day shift with overtime.

SIMPSON
OPTICAL MFG. CO.
3200 W. Carroll Ave.
APPLY TO DEPT. "S"

okt. Anton Stepana, predsednik društva št. 249 SNPJ. Podlegel je srčni kapi. Pokojnik je bil mirnega značaja in povsod priljubljen, kar se je videlo tudi pri pogrebu. Tukaj zapuščala soprogo Angelino, dva sina, dve sestre in več drugih sorodnikov.

Lorain, O.—Za predsednika mestne zbornice je bil zdaj izvoljen naš rojak Leo Svete, ki je služil v 6. vardi 8 let kot mestni odbornik, 6 let pa kot councilman-at-large. Je študiral na univerzah Notre Dame, Louisiana in Loyola ter je sin poznane družine Mr. in Mrs. Joseph Svete. Bivši predsednik mestne zbornice je zdaj postal župan.

North Chicago, Ill.—Umrl je zgodaj jutraj v nedeljo 14. oktobra, Frank Jerina. Pokojnik je bil rojen 16. junija 1883 v Blatni Brezovici pri Vrhniki, p. d. Frenčinov France. V Ameriko je prišel leta 1906. Živel je ves čas tukaj. Poročil se je leta 1914. Njegova žena, Urška, je bila rojena v vasi Sobačevu pri Borovnici; njeno dekleško ime je bilo Petrovič. Bil je mnogo let predsednik društva št. 53 KSKJ. Bil je tudi večkrat delegat na raznih konvencijah KSKJ; tudi k SNPJ in k tukajšnjemu samostojnemu dr. Sokol.

Wick Haven, Pa.—Dne 11. novembra je umrla Terezija Prah, stara 73 let. Rojena je bila v Kolibih pri Lučah, Spodnje Štajersko. Zapustila je žalujočega soproga in dva sinova. Bila je članica SNPJ.

Burgettstown, Pa.—Umrl je Pete Možina, član društva 287 SNPJ in eden izmed ustanoviteljev. Tukaj zapuščala žena, sina in dve hčeri, dalje brata v Moon Runu, Pa., ter dva brata in dve sestre v stari domovini. Rojen je bil l. 1886 v Logatcu na Notranjskem.

Strabane, Pa.—Mary Kosmach se je nahajala v Allegheny General-bolnici v Pittsburghu, kjer se je podvrгла težki operaciji.

Chicago—Umrla je Mary Kersan (poprej Peterne), članica SNPJ. Rojena je bila 23. januarja 1893 v Novi Oselici, p. Gorinja vas. Zapuščala moža Antona.

—Tamburaški orkester Zora, katerega vodi Emil Kosich, sin poznane družine John Kosich, si je pridobil prvo nagrado, ko je nastopil v televiziji na programu Morrisa B. Sachsa.

Frontier, Wyo.—Dne 23. oktobra je umrl Louis Morchek, star 76 let, doma iz Poljan nad Škofjo Loko, od kjer je prišel v Ameriko pred 45 leti. Tukaj zapuščala žena, dva sina, šest hčera in druge sorodnike. Bil je član SNPJ od l. 1916.



OBRIS NOVE BOLNIŠNICE SV. ALEKSA



S 1. novembrom se je otvorila kampanja za javne prispevke v pomoč gradnji novega bolniškega poslopja bolnice sv. Alekša, v kateri se letno zdravi 25.000 bolnikov. Cilj kampanje je zbrati \$1.000.000.

Novo poslopje bo varno proti ognju, sedem nadstropna stavba,

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

STARODAVNI MUHOBOR

(Nadaljevanje)

Po večerji, ki je bila bolj tiha, je mamica s svojim drobnim glasom zapela: "Bratci veseli vsi, tralala, tralala..." razposajeno je ploskala v suhi roki in rekla: "Salamuca, Janko, korajža velja! Ata, daj, daj fantu kaj drobiža, naj gre malo ven med ljudi, da se razveseli. Saj je res, kaj bi se vedno doma kisal!"

"Rad sem doma," je z ljubeznivim pogledom odgovoril Janko.

"Idi, le idi," se je oglašil oče Podržaj in jemal denar iz vezenega mošnjčka, "in adijo reci družbi—ko že pojutrišnjem odpotuješ. Saj te imajo radi."

"Še ti pojdi, ata!" ga je vzpodbujala žena.

"Ata bo šel v zaspanijo," je odgovoril ata in je resnost tega svojega naklepa podkrepil z odkritim, melodično zaokroženim zedom.

Janko je šel sam k "Pikapolonici."

Prejel ga je glasen krik in smeh. Družba, ki je bila nocoj neka štivilnejša nego običajno, je sedela in stala okoli gosposke mize v kotu in vsa pozornost se ji je očito obračala v gospoda Krunoslava Batiča s cvetko v gumbnici, komaj da so ugnili odzdravit Janko in se mu umeknili, da je pristavil stol. In ko se je hotel uvesti, so se kar trije hkratu zadržali vanj:

"Kaj pa, ali ne boš čestital? Torej čestitaj no! Čestitaj srečnemu ženinu!"

"Kaj se je pa zgodilo?" je začuden vprašal Janko.

S krohoto se mu je razodela velika novica: "Krunoslav se je zaročil s Slavico!"

Janko je čestital brivcu. Burkasti smeh družbe mu ni bil pogodu; videl je, da boli brivca in ga draži.

Povzel je besedo dacar: "Tako je pač: Tisti, ki so v kurniku, tišče ven, oni, ki so zunaj, pa v kurnik."

Postar si je iztrkal pipo na tla, na novo si jo je nabasal, pogledal v Krunoslava, zažgal si je pipo in potem mu prikimal. To je pomenilo: "Nič se ne boj, bo že šlo! Če ne dobro, pa slabo!"

Kregar je trnil ob brivčev vrček. "Bog te živi, Kruno, pa glej, da svet ne izumre!"

Splošen krohoto, trkanje, Janko je sedel brez pijače.

Rode je z nožem bil po čaši. "Postrežba na dan, kje si!"

U kuhinje je prišla Slavica z novim predpasnikom—več je bilo čipk na njem nego platna—pa s pasom cvetko, v laseh rdečo pentljo.

"Hola, nevesta!" je kričal Rode in tolkel s čašo po mizi. "Nevesta, ali misliš, da smo v Kanigalliji, da nas puščaš kar suhe. Janko že tako zabavlja—pazi,

da te ne raztrga po listih!"

Janko je stopil k Slavici in ji dal roko. "Gospodična Slavica, prav iz srca vam čestitam," je rekel in nekako milo se mu je storilo. Že dolgo jo je pač poznal.

Beseda od srca je našla pot v srce. Gorko mu je stinila roko in se zahvalila—on je bil prvi, da ji je čestital brez žaljive pimesi. Pa tudi gospodu Krunoslavu se je zdelo dobro in obraz mu je vidno zlezel v najljubeznivejše poteze.

Slavica je pobrala prazno posodo z mize.

"S čim vam postrežem, gospod Podržaj?"

"Vrček prosim, gospodična, vrček!"

"Poglej ju živ človek," je Kregar pogreval stari dovtip in gledal Slavico in gledal Batiča, "ali ni to imeniten par? To bodo otroci!"

Slavica je zbežala v kuhinjo, Krunoslav pa je prosil: "Nikar! Kadar smo sami med sabo in si delate norca iz mene—jaz sem tega vajen! Ali gospodična Slavica take šale bole, to vidim jaz, to vidite vi. Nikdo nima rad, da se ga žali; jaz nimam rad in vi, gospoda, nimate radi, pa nima niti gospodična rada—zakaj bi se jo žalilo! Prosim vas, gospoda!"

Kregar se je otresal teh besed. "Kakor želiš, Kruno, tako pa bo! Bom pa od jutri naprej prihajal s cilindrom, saj ga imam še z maškerade, in z belimi rokavicami, ako bom hotel čašo piva. Bog te živi, brivska duša!"

Tako se je po muhoborski navadi pletla zabava in Janka je mikalo, da čim prej zopet odide. Pa je prikrehal še župan. Zopet krik in smeh, razodetje novice in čestitanj. Pozdravil se je tudi z Jankom.

"Glej, Janko! Sem mislil, da ste že na Dunaju. Pojutrišnjem greste, pravite? Le dobro opravite, lahko postanete še velik gospod. Žakaj pa ne! Se v državni zbor vas volimo, boste po dvajset kronic vlekli na dan!"

Zdaj ko je bil župan tukaj, je prišla tudi vkupna pijača na mizo—ta navada se je bila že ukoreninila. In potem je morala še Polona noter.

"Polona buzaroni," je rekel župan, "daj sem roko, da ti čestitam! Zdaj ko boš oddala hčer, se pa lahko še sama omožiš."

"Da: štirim na ramo, hajd v jamo!" je odgovorila. "Kaj sem pa hotela, saj se ni dalo več gledati"—šegavo je zažugala bodočemu zetu—"to je vedno tiščalo vkupe! Treba je bilo narediti konec. —Otroci delajo sive lase!"

Med splošnim smehom se je poslovil Janko—nocoj mu je manjkalo dovzetnosti za domorodno duhovnost muhoborsko.

(Dalje prihodnjik)

UREDNIKOVA POŠTA

Pevcev iz Slovenije za enkrat ne bo...

CLEVELAND, Ohio—Šest let pričakovanja in upanja, da Slovenci to in ono stran luže izvršimo ono, kar so drugi narodi že ponovno izvršili, to je, da so poslali svoje pevske zборе in druge skupine na turneje v Zedinjene države, je že zopet pokopano.

Kje tiči vzrok? V naši nesposobnosti, morda tudi zavisti ali celo v bojazni, da bi se moglo nekaj izvršiti brez nas, pa čeprav vse okoliščine in dejanja potrjujejo našo nesposobnost.

Vzemimo Avstrijo izpred vojne dobe. Znano je dejstvo, da "Trboveljski slavček," je nadkrijeval Dunajski dečji zbor in vendar je Dunajski zbor po vojni že dvakrat gostoval v Zedinjenih državah, istotako je že dvakrat gostovala dijaška folklorna skupina iz Avstrije. Predaleč bi zašel, če bi hotel omenjati skupine, ki so bile ponovno poslani semkaj po drugih narodih. Ali omenjene skupine nadkrijujejo slovenske? Ne!

Ali se je turneja gostujočih skupin izplačala? Gotovo! Drugače bi ponovno ne prihajali med nas. Kako so svoj prihod organizirali, da je bil uspešen? To je vprašanje, ki smo ga prezrli ali pa nismo posvetili dovolj pažnje in tu tiči naša nesposobnost. Neiskren bi bil, če ne bi

SCRAPER HANDS
polni čas, najmanj 10 ur dnevno ali pa izurimo vajence. Visoka plača od ure.

Corban
Scraping and Machinery Co.
RA 1-3737 ali SK 1-6455
8905 Dickens Ave.

VAS MUČI NADUHA?
Pri nas si lahko nabavite najboljše olajšavo za to mučno bolezen. Zdravilo je jameceno ali pa dobi denar nazaj.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9611

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicott 1-4212

**JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC**
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posługa.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

AKO IMATE:
Hiše, farme ali zemljišča
naprodaj
ali želite kupiti, se obrnite na nas.

Po naši dolgoletni izkušnji vam lahko zagotovimo točno in pošteno poslogo.

JOHN KNIFIC
REALTOR
820 E. 185 St., IV 1-7540

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene
Pokličite, da vam damo prosti proračun.—Se priporočamo.

Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

**Pošljite
BOŽIČNI
DENAR
SEDAJ**

Ne čakajte do zadnje minute. Vaši sorodniki in prijatelji v Jugoslaviji bodo prejeli vaš denar darila točno, če jim jih pošljete danes.

Ta posługa je na razpolago v vseh naših 57 uradih.

FOUNDED 1893
**The
Cleveland
Trust Company**
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

omenil skupine, ki je s svojim gostovanjem v Zedinjenih državah žela fiasco—namreč to je bil Vatikanski zbor, ki je, vsaj tako bi človek mislil, imel največ prilike za uspeh, saj so imeli ob strani vse katoliške ustanove, katere pa niso dosegle uspeha.

Vsa naravna akcija za prihod pevcov iz Slovenije sliči oni iz Vatikana, le da je v manjši obliki, zato sem mnenja, da je uspeh nemogoč. Čemu tveganja "nedosegljivih" stroškov, ko se že v naprej bojimo neuspeha?

Avstrijskim skupinam se ni bilo treba bati neuspeha, ker je promotor prevzel vso odgovornost. Iz omenjenega sledi, da naložba ameriških Slovencev bi bila dobiti zveze z ljudmi, ki se razumejo na ta posel, predstaviti jim material, ki ga zmorejo v Sloveniji na glasbenem polju, in izkušena družba bi to najbolje predstavila ameriški javnosti potom radijo, televizijo, gramofonskih plošč in odrov širom Amerike, za kar bi želi gneten in moralen uspeh še leta po odhodu take skupine ali zbora.

Da ne bo kdo mislil, da je vse, kar pišem, iluzija, naj omenim,

**DELO DOBI ŽENSKA
ZA KUHO V GOSTILNI
PODNEVI.
DOBRA PLAČA.**
Zglašite se na
649 E. 152 St.
ali pokličite MU 1-9595

**POPRAVLJAMO IN
STAVIMO NOVE STREHE,
ZLEBOVE IN FORNEZE
VAM NUDIMO PRVOVRSTNO
DELO PO NIŽJIH CENAH, KER
SAMO IZVRŠIMO DELO.
IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO
Se priporočamo v naklonjenosti.**

Pokličite
KOVICH & SON
1554 E. 55 St., EN 1-2843

**IŠČE SE
IZURJENEGA
KOVAČA**
Dobra plača od ure in komada.
Stalno delo.

**STEEL IMPROVEMENT
& FORGE CO.**
970 E. 64 St.

OLIVER
(na obrambnem delu)
potrebuje
OPERATORJE

za
Large Single Spindle

**DRILL PRESSES
TURRET LATHES
BORING MACHINES
MILLING MACHINE
LO SWING
ASSEMBLERS
EXTERNAL GRINDERS**

Incentivna plača takoj od začetka na incentivnem delu.

**SHEET METAL LAYOUT
TOOL DESIGNERS
TOOL GRINDERS**

(Carbology)

**TOOL & DIE MAKERS
TOOL MAKERS
TOOL ROOM MACHINE
OPERATORS**

Dobra plača od ure. Podpore, plačane počitnice in prazniki. Kavzula o življenjskih stroških, avtomatično povišanje do maksimalne plače; prispevajoča skupinska varovalnina za delavce in njih družine.

5% več za 2. šift
10% več za 3. šift

CAFETERIA V TOVARNI
Employment urad
odprt vsaki dan od 8. do 4.30;
ob sobotah od 9. do 12.

**THE OLIVER
CORPORATION**
19300 EUCLID AVE.
KE 1-0309

da je to iz podatkov človeka, je veliko žrtvoval, da je dobil zveze ter je imel par sestankov z neko družbo v New Yorku glede Mladinskega zbora slovenske filharmonije. Za ameriške razmere slabi posnetki omenjenega zbora so napravili zelo dober vtis na omenjeno družbo. Omenjena je bila možnost več-teden-skega nastopanja samo v New Yorku. Tak ali sličen poisk po ni še zagotovilo uspeha, tako po mojem prepričanju edini, ki bi ga ne smeli prezreti, saj ga drugi uspešno porablja.

Joseph Malečkar.

HIŠA NAPRODAJ
Za eno družino, 6 sob; 2 garaže, gorkota na plin. Vse ugodnosti in moderno urejeno. Po zmerni ceni. Se lahko takoj vselite. Pokličite lastnika do nedelje na KE 1-3840, od nedelje naprej pa na KE 1-8854, ali se zglašite na
17709 Groveswood Ave.

**PRILETNO DEKLE ALI ŽENSKA
DOBI DELO V GOSTILNI**
za točajko od 10. zj. do 6. zj. Katero veselje naj se zglašite na
7513 ST. CLAIR AVE.
ali naj pokličite EN 1-9060

**POHISTVO NAPRODAJ
ZA 3 SOBE**
V zelo dobrem stanju.
Vključene so preproge.
Se prodaja skupno ali posamezne komade.

Vpraša se na
1470 E. 71 St., zgoraj, HE 1-6175

GROCIJA NAPRODAJ
Vpeljajte vašega sina v trgovino. Tu je moderna, popolnoma opremljena, dolgoletna grocijska trgovina v sredi goste naseljene občine na Detroit Ave. Kratke ure. Mož in žena lahko obratujeta. Dobitek enega leta bo več kot povrnili investicijo \$9.500. Na zahtevo financiranje. Oglejte si in kupite se, da se okoristite dobičkov tekom praznikov.

J. W. RAMSEY
19056 Detroit Ave.
ED 1-5155

DELO DOBIJO

**TOOLMAKERS
ZA
TAPCO**

Toolmakers za eksperimentalno delo pri izdelavi jigs in fixture. Dobra plača od ure in izvrstne delovne razmere. Morate biti v stanju delati katerikoli šift. Prosimo, prinesite dokaz vašega državljanstva.

**THOMPSON
PRODUCTS, INC.**
23555 EUCLID AVE.

DELO DOBIJO MOSKI

MAŠINISTI
Moski z izkušnjo Machine Shop vsake vrste.

Moski brez izkušnje dobijo dobro plačo od ure ko se učijo obratovati produkcijske stroje, na katerih se plačuje izredno visoko plačo od komada.

Employment urad je odprt dnevno od 8. zj. do 7. zv.

**LEMPCO
PRODUCTS INC.**
5490 DUNHAM RD.
MO 2-2400

**MACHINE
OPERATORJI**

Mi imamo izkušene delavce za:

**BORING MILL
GRINDERS
PLANER
RADIAL DRILL
TURRET LATHE**

TER ZA DRUGA DELA.

Dobra plača od ure; šift premija; izvrstni delovni pogoji;

kafeteria.

**THE WARNER &
SWASEY CO.**
2501 EAST 55th STREET

Employment urad odprt 8. zjutraj do 5. pop. dnevno.

Income Tax Schools

CLEVELAND, Ohio — The Collector's Office for the Eighteenth Ohio District announces the opening of its ninth consecutive annual school program January 3, 1952, at the Hollenden Hotel Ballroom, offering instruction in the preparation of individual income tax returns for the year 1951 to all interested persons.

As in the past, we have scheduled two day schools which are to be held at the Hollenden Hotel Ballroom. This year, we have also scheduled ONE NIGHT SCHOOL, which will be held at the Music Hall of the Public Auditorium. The day schools will provide the complete course of instruction in one day and the evening school will offer the complete course on instruction in one evening.

The schools will be conducted as scheduled here: Day Schools: Location Hollenden Hotel Ballroom: January 3, 1952 (Thursday)—9:00 a. m. to 12:00 noon. January 4, 1952 (Friday)—9:00 a. m. to 12:00 noon.

Night School—One evening only: Location: Music Hall of Public Auditorium: January 7, 1952 (Monday)—8:00 p. m. to 11:00 p. m.

Credential cards granting admission to the school of your choice and letters of instruction will be forwarded to you or the persons you designate to attend, upon request made to the Collector's Office, Room 800, Huron-Sixth Building, 626 Huron Road. It is requested that you make your recommendations early so that reservations may be made for the school selected.

It is also requested that careful consideration be given in selecting dates to attend. If it is not possible to use your reservation, please notify the Collector's Office in writing at once.

Thos. M. Carey
Collector of Internal Revenue

Model Plane Exhibit in Cleveland

Everyone interested in aviation will be glad to learn that Cleveland has again been selected as the scene of the National Model Plane Exhibit Contest. This event will be held February 23, 1952, in the Higbee Company Auditorium, it was announced by Curtis Lee Smith, Executive Vice president, Cleveland Chamber of Commerce, which co-sponsors the event with Air Foundation, Inc.

Dr. Edward R. Sharp will again head the contest as general chairman, serving his fifth year in that capacity. Dr. Sharp is director of the NACA Lewis Flight Propulsion Laboratory. Sponsored by Air Foundation and the Chamber of Commerce, the contest pays tribute to the Community Chest's Skyways Program, and salutes the work of Red Feather youth agencies. As in the past year, the contest is open to model builders all over the nation, and nearly 1,000 entries are expected in the 1952 event.

Dr. Sharp is now selecting the various committee chairmen who will head volunteer workers in arrangements for the contest. Rules and regulations for entering the competition will be ready for distribution about December 1st.

In the last contest, held February 24, 1951, a thousand youngsters and adults entered planes for judging, and more than 15,000 spectators visited the display in the Higbee Auditorium.

Contest headquarters will again be in Room 310, 1001 Huron Road, Cleveland, Ohio, home of the Community Chest.

Warm left-over toast in the oven. Roll into crumbs and save in an air-tight jar to use for scalloped and au gratin dishes.

Janko N. Rogelj:

Nepozabni spomini

Rad grem na obisk v rojstno vas, v hišo mojega očeta. Tja me vleče mnogo dragih spominov na otroška leta. Lepo je na Gorenjskem. Okolica mesta Kranja je slikovita. Storič stoji severno od Kranja kot stražnik iz davnih, davnih dni. Niti za las se ni premaknil. V otroških letih smo mislili, da je to najvišja gora na svetu, ker nam je bila najbližja in najbolj visoka.

Štirikrat sem šel tja na obisk, in še pojdem. To je stalna misel v meni, kdaj grem spet pogledat rojstno domovino. To je moj največji in najpomembnejši užitek v mojem življenju. Vsak človek ima nekaj v svojem srcu, kar mu je najljubše, od česar ima najhvalejši užitek. Za mene je pot v domovino, v mojo rojstno vas, v hišo mojega očeta. Dajte mi to priliko, dali ste mi vse, zakar delam in živim.

Povsem se strinjam s slovenskim pisateljem dr. Ivanom Tavčarjem, ki je zapisal: "Zatorej me vse sili nazaj, v rojstni svet in tja me bo sililo, dokler me bodo nosile noge. Kadar zopet priidem v rojstno krajino, me v hipu obdajo otroška leta. Niti najmanjši pripetljaj ni pozabljen in spominjam se vsakega kraja, kamor je nosila ptica svoje gnezdo, kjer smo kurili kresce, kjer smo lovili rake-koščake ali tolčki "koko."—Vsi ti spomini ti mrgole pred dušo, telesa pa je, kakor bi se kopalo v bistri in okrepčevalni vodi."

Da, ob takih spominih živim tudi jaz, in kadarkoli spet pridem v domačo vas, na novo živim mladostne slike, prav take, kot so bile pred štiridesetimi ali petdesetimi leti.

Z nečakinjo. Tončko sva obšla na žagarjevem mostu, naslonila se na ograjo in gledala v kristalno čisto vodo Kokro, kjer sem gledal pred leti najlepše postrvi in lipane. Za mostom je jež, voda pada in šumi in hiti preko tolmunov naprej in naprej... Prav tako, kot je to bilo pred petdesetimi leti, prav tako, kot sem zapisal v Ameriki pred tridesetimi leti, zakar vam ponovim še danes:

Zelena Kokra šumi pritrjeno in skrivnostno, zajedla škabaste skale in namaka beli prod že leta in leta. Debeli hrasti senčijo njeno vodo, vitki topoli in stožičasti bori stoje ob njeni strugi kot spomeniki njenih dogodkov iz davnih, davnih časov. Vrsta klepetajočih mlinov in hrustajočih žag ustavlja hitečo Kokro, meša vodo z lopatami vodnih koles. Trdni jezovi, poraščeni z zelenim mahovjem, zalozeni z debelimi skalami in belim kamnom, ti so kakor kačipotni tekoče vode. Čez te jezove pada, šumi in se jezi slat stromoglavljnih vodnih curkov. Kadar si je svetlo sonce, zaigra pod jezo mignjajoča mavrica, pleše po zelenem mahovju, izginja in se prikazuje kot plaha dekleška ljubezen. Petje žvrgolečih ptičev harmonizira s šumenjem bistrice vodice in rožljanjem bravijih zvoncev. In če je pod večer, ko se igrajo nad tresočimi valčki večerne mušice, takrat se zaganjajo iz molčočih tolmunov gibčne postrvi in jaki lipani. Kar čofa voda ob takih večerih, ko oživi beli prod ob pesmi sončnih vrb in mladih jelš. Po klancu zaropotajo vodne gare; sodi bobnijo proti zelenemu logu, sodi stokajo in se solizijo, ko jih vleče utrjeno živinče proti sanjačim kmečkim hišam. Hlapci in pastirji, dekle in pastarice, med njimi vaški gospodari, se zibljejo za vodnimi garami, in se spodtikajo ob cestne klanške kamne. Sem ter tja se oglasi kratak škrik, zapoje od ljubezni vneto dekle, pesem mladega življenja. Klanec oživi ob takih večerih kot velika romarska pot, ki je cesta kmečkega življenja in slika onih, ki so se rodili ob hiteči Kokri, živijo ob nji in mrjejo prav tam, težko in počasi, ko se poslavljajo od

svojega neokuženega raja in od svojih svetlih domov.

E, to so vam bili večeri življenja, radosti in petja. Leta in leta brzijo iz večnosti v večnost, dan se nagiba v noči in te v zarje, toda pesem kmečkega življenja in njegove ljubezni si daje duška in ognja v eni in isti smeri. Stari kmečki očetje legajo v mrzle grobove, rdeči nagelji krajso njih gomile, a poleg grobov vstajajo nova življenja, počajo enako pesem, ki je zapisana v srce kmečkega življenja. Od življenja upehana starca se poljubita ob takih večerih z ugašujočim ognjem mladostne ljubezni; mlada dva gospodarja v nizki čumnati se domislita tistih srečnih dni, ko sta vasačila pri oknu od poznih jutranjih ur. V srcih zaigra hrepenenje, sladkost in prijazno sočutje—v poljubu zaplameni odsev tistih molčočih in nepozabljenih večerov. Dekleta čujejo in drhtijo za omreženimi okni, prisluškujejo pesmi vaških fantov, ki se zbirajo pod debelo in košato vaško lipo. Pesem zamrje, odmevi kratkih fantovskih vriskov pluskajo do ušes napol sanjajočih in mladih deklet. Psi zalajajo in utihnejo, stopinje po vaških dvoriščih prebude snivačije ljubice. Fantje potrkajo na poltnice, ljubice molčijo, ker so tako vajene; fantje vedo za to navado, se smejejo na tihem in kličejo: Dober večer in eno zavber hčer, da bo znala pisat in brat in meni odgovor dajati. — Ljubice se navidezno zdravijo, vstajajo in šepčejo za dišečimi rožmarini: Pa ne samo eno zavber hčer, ampak tudi fantiča, ki bo ljubil deklečca.

Potem pa govori ljubezen mladega življenja, mladih dni in razburjene krvi. Luna sveti, zvezdice pomišlujejo, vetrček pihlja in hladi rdeča lica. Ura bije v zvoniku, a kdo šteje njene udarce. Prvi petelini zakikirikajo, za škrbastim Grintovcem obledijo zvezdice, jasni se

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Da, to so samo še spomini, lepi in prijazni. Pa naj vam dodam še ta spomin: Zadnjo soboto, zvečer smo se deli v hiši ter se pogovarjali. V hišo vstopita dva mlada in brhka fanta, ki sta prišla povat.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Da, to so samo še spomini, lepi in prijazni. Pa naj vam dodam še ta spomin:

Zadnjo soboto, zvečer smo se deli v hiši ter se pogovarjali. V hišo vstopita dva mlada in brhka fanta, ki sta prišla povat.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

in prihajajoča zarja pozdravlja: Dobro jutro, dobro jutro, da vas ne srečajo očka... In fantje ne vriskajo ob tem času, zarjejo se v seno, zaspani in zaljubljeni, srečni in zadovoljni, kakor da prihajajo iz obljubljenega raja in svetih nebes.

Da, to je samo drobec spomina iz mojih otroških let, ki je nastal ob vodi Kokri. In kako mi je drag in ljub, in kako razgledan sem v tem gorenjskem svetu, ko ga spet gledajo moje oči. Kako težko bi mi bilo, če bi mi kdo prepeval, da ne smem več videti mojega rojstnega kraja.

Včasih sem mislil, da morebiti samo jaz vidim in čutim to lepoto na Gorenjskem. Toda temu ni tako. Ko je bil leta 1949 v domovini naš umrl slovenski pisatelj v Ameriki, moj prijatelj Louis Adamič, mi je dne 6. marca istega leta pisal pismo, iz katerega vam napišem dva odstavka:

"Pred par dnevi sem hodil peš od mesta Tržiča do Golinika. To je edini način, da človek vidi podeželje. Ustavim se in govorim z ljudmi vsepovsod. Nekateri me poznajo, drugi spet ne. Pravim ti, to je pa res slikovita pokrajina.

"Golinik je res krasan. Mislim prostor in podeželje okoli Golinika. Rad bi si tu nekoč postavil hišico, da bi preživel moje preostalo življenje na prisojnem in višinskem pobočju."

Tudi Adamič je videl to lepoto. Misli je resno, da gre v Slovenijo. To mi je omenil, ko sva zadnjikrat govorila. Zakaj, to vam povem nekoč, ko bo čas dozorel za take pogovore.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Da, to so samo še spomini, lepi in prijazni. Pa naj vam dodam še ta spomin:

Zadnjo soboto, zvečer smo se deli v hiši ter se pogovarjali. V hišo vstopita dva mlada in brhka fanta, ki sta prišla povat.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

Mojo rojstni kraj je samo šest milj od vasi Golinika, kjer je bolnica za jetične ljudi. Dve uri hoda, to ni daleč. V bližini Golinika je tudi rojstni dom moje matere.

bit moje nečakinje, da gredo zaplečevati. Stara in lepa gorenjska navada, ko je ženitovanje na vasi. Prav tako, kot je bilo pred petdesetimi leti. Nečakinje bi šle rade, pa še rajši bi bile doma, ker to je bila moja zadnja sobota na domu. Odločile so, da ne gredo. Fanta sta jih oprostila, ker so imele dober vzrok.

V meni pa je isti čas gorela vroča želja, da bi fanta imela vsaj toliko naklonjenega razu-

ma, da bi povabila tudi mene, da bi šel po štiridesetih letih zaplečevati. Jaz bi bil povabilo sprejel z zadovoljstvom in vem, dabi moje nečakinje temu ne oporekale. Vsi bi šli ter bi zaplečevali s plesom, potico in pijačo do bega dne.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Poglejte, kaj sem zamudil radi dveh sramežljivih fantov. Spomin je pa lep na prizor, kako sta fanta vabila nečakinje, da gredo z njima zaplečevati.

Slovene Records for Gifts

Your worries are over! I know that you have lost some of your precious sleep, thinking over and over just what to buy for your parents, relatives and friends for this coming Christmas. I have the best solution to your problem. Why don't you buy a gift that will not only last this Xmas, or one year, but for life. Here it is: The Singing Society "Frances Presern" of Chicago, recorded some beautiful Slovenian songs namely: Moj Dom—Bolen milezi; Fantic ne lumpaj—Dekle povej, povej—Moj Deklic; Pastircek—Potrkali na okno and Vecer. All these songs are taken on three records. You can purchase this Album for only \$4.40, postage included. Send money order and write to Frank Japich, 2354 So. Ridgeway Ave. Chicago 23, Ill. Just give us the address and we will send the Album, for the above mentioned price anywhere in the United States or Canada.

More than fifty percent of Presern's singers are American born boys, and they are very proud of the fact, that they can sing Slovenian songs. The songs so dear to their parents. America is a nation grouped together with all kinds of nationalities. We are very proud of being Americans, but we should be also proud of our origin, whatever it may be. If you are a good American, you must also be proud that your parents were Slovenian. Go out and mail your money order for the Album today, and I assure you, that you will buy the best Christmas gift of your life.

—Anton Krapenc

Don't gamble with fire—the odds are against you!

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

B. J. RADIO SERVICE
INDOOR — OUTDOOR
Makes of Radios
SOUND SYSTEM
Expert Repairing on All Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

MAKING THE BEST OF **Living**

One of the 38,000 Sun Life of Canada annuitants receiving his regular income cheque. In many instances this lifetime income was provided by regular small payments during the annuitant's best earning years. Others, at older ages, used a lump sum from savings or capital to guard against advancing years. Independence in old age can be made certain with a Sun Life Pension policy.

PLANNED LIFE INSURANCE BRINGS PEACE OF MIND

Without obligation, let me tell you how the facilities of the SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA can best meet your particular needs in a way that will fit your pocketbook.

YOUR REPRESENTATIVES
Michael and John R. TELICH
2121 NBC Bldg. Cherry 1-7877
Cleveland, Ohio

Births

Mr. and Mrs. Edward Subel, 18105 Waterloo Road, are announcing the birth of a baby girl, their third child. Mother is the former Olga Molodie, daughter of Mr. and Mrs. Harry Molodie, 1601 Ardyone Avenue, who became grandparents for the third time. Grandparents for the seventh time, are Mr. and Mrs. Jacob Subel, 1107 East 68th Street.

A baby girl was born on November 12th, to Mr. and Mrs. Pat Krall, 1217 East 168th Street. Mother's maiden name was Frances Tavzelj. Grandparents are Mr. and Mrs. Anton Tavzelj, 17651 Lakeport Avenue, and Mrs. Krall.

Announcing the birth of their second child, a baby boy, born on November 16th, are Mr. and Mrs. Arthur and Frances Smith, 10 Windermere Drive, Willoughby, Ohio. Grandparents for the seventh time, are Mr. and Mrs. Michael Lah, 18900 Kildeer Avenue.

Calendars Available

Anton Grdina and Sons, Clair Avenue Grdina Funeral Directors, have announced that the new 1952 calendars are available, and may be obtained at any of the following places: Grdina Recreation, 6019 St. Clair Avenue, Grdina Funeral Home, 1053 East 62nd Street, or the Lake Shore Parlors, and at the Grdina Furniture Store at 15301 Waterloo Road.

In Florida

Mr. and Mrs. John Perko have returned to Tampa, Florida, after spending several months in Cleveland, visiting friends.

HALL
available for
weddings, parties, meetings, etc.
For information call
EX 1-1143
LITHUANIAN HALL
6835 Superior Ave.

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service.
Our companies are rated A-plus.
Auto and Fire Rates given over phone.

BILL'S HARDWARE CO.
For a Complete and Dependable Line of Your Hardware Needs, see
BILL and LEE ZAVASKY
6011 St. Clair Ave., EN 1-5141

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
NOVEMBER 30, 1951

Betsy Ross Lodge Xmas Party

The members of the Betsy Ross Lodge No. 186 of the American Fraternal Union are reminded that a Christmas Party will be held following the annual meeting which will get under way promptly at 7 p. m. on Saturday, December 8th, at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road.

There's a surprise in store for the juveniles, and there will be plenty of refreshments and music for dancing also. Serving on the committee are the following officers of the lodge: Mrs. Mary Lunka, president; Mrs. Catherine Krall, secretary; Mrs. Mary Starman, treasurer; and Miss Dorothy Zele, recording secretary.

Celebrates Birthday

Last Friday, November 23rd, marked the 76th birthday of Mr. Frank Celigoj, 834 Rudyard Road. We join with his family, relatives, and many friends in sending best wishes to him for many more years of good health and happiness.

Annual Meeting

Circle No. 1, Progressive Slovene Women, will hold its annual meeting tomorrow, December 1st at 6 p. m. in the Slovenian Workmen's Home, Waterloo Road. Following the meeting, a social will be held, and items remaining from the bazaar last week, will be available. All members are urged to attend.

In Hospital

While en route to work last week, Mrs. Jennie Premrov, 1043 East 70th Street, was struck by a bus at East 71st and St. Clair Avenue. She is confined to Glenville hospital, where friends may visit her.

'Ready for Delivery' AUTOMOBILE LOANS

If you're buying a new or used car, a quickly arranged, easy-to-pay-for loan at North American will make available the money to pay—whenver your car is 'ready for delivery'!

\$4 per \$100 on a new car
\$6 per \$100 on a used car
Member Federal Deposit Insurance Corporation

NORTH AMERICAN BANK
3 LOCATIONS
6131 St. Clair
18519 Waterloo
3405 E. 92 St.
Broadway 6666

TWO FUNERAL HOMES

For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services at **PRICES YOU SELECT** call

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
FUNERAL HOMES
1053 East 62nd St.
Henderson 1-2084 - KEmore 1-5890



Wedding Bells



Mr. and Mrs. Stanley Chesnick

Married last Saturday in St. Catherine's Church, were Miss Alice Jarski, daughter of Mr. and Mrs. Jarski, East 50th St., and Mrs. Stanley Chesnick, son of Mr. and Mrs. Stanley Chesnick Sr., 3420 East 72nd Street. A wedding reception was held in the evening in Wendell's Hall, after which the young couple left on their honeymoon. Upon their return they will make their home on East 53rd Street, off Fleet Avenue.

The groom is the grandson of Mr. and Mrs. Anton and Amalia Bohte of Clymer, Pennsylvania. Mrs. Bohte came to Cleveland for the wedding. Mr. Bohte was unable to attend, due to illness. Congratulations to the newlyweds!

On Saturday, November 17th, a wedding ceremony performed in Old Stone Church, united in marriage Miss Dolores Gay, and Mr. Edward Schiberl. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Mike Gelsimino, 690 Babbitt Road. Mr. Schiberl, a graduate of Collinwood High School, and a veteran of World War II, is the son of Mr. and Mrs. Lawrence Schiberl, 425 East 156th Street. A wedding reception was held at the home of the bride's parents. The young couple will reside in their new home at 1138 East 337th Street.

Bazaar and Bake Sale at Slov. Nat'l Home

Members of Circle No. 2 of the Progressive Slovene Women of America will hold their annual bazaar and bake sale tomorrow, December 1st in Room No. 1, new building of Slovenian National Home on St. Clair Avenue.

This annual affair has throughout the past 14 years attracted numerous attendants. This year's arrangement of beautiful and colorful handwork will outdo all previous exhibits. The members have been busy making various items for a long while. Besides their work, the Circle has some gorgeous imported handwork from Yugoslavia, which will also be offered for sale.

An added feature will be the bake sale—cakes, cookies, poticas, various breads, and other delicacies. Refreshments will also be on hand. Admission is free and the Circle extends a cordial invitation to the public to attend.

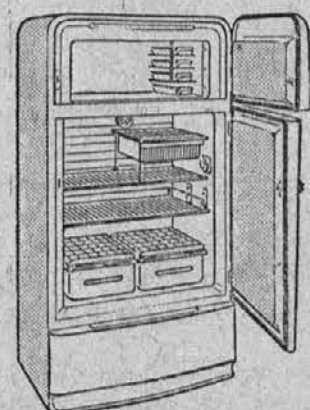
Convalescing

Valentin Zbacnik, who was confined to Glenville hospital, is now recuperating at the home of his daughter, Mrs. Pugel, 19506 Cherokee Avenue, where friends may visit him.

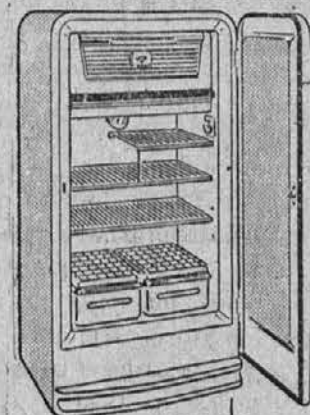
Home from St. Alexis hospital, where he underwent an emergency appendectomy last week, is Philip M. Ribarich. Friends may visit him at 1241 East 61st Street.

The new Frigidaire

Now! Do heavy shopping once-a-week — on days when stores aren't crowded — thanks to Frigidaire's extra capacity and SAFE Cold.



De Luxe Model—Full-width Super-Freezer Chest, Quickcube Ice Trays, Twin Hydrators, rustproof shelves, sliding Basket-Drawer, adjustable shelf, sliding shelf... **\$345.75**



Ask about all the new Frigidaire Refrigerators NOW!

Imperial Model—separate Locker-Top holds up to 73 lbs. of frozen food. 3 refrigerating systems for SAFE Cold, top to bottom. Self-defrosting! Twin, deep Hydrators... many other features found only in **\$495.75** Frigidaire.



Master Model—Full-width Super-Freezer Chest, Quickcube Ice Trays, full-width Chill Drawer, deep extra-moist Hydrators, rust-resistant shelves, and the famous Meter-Miser mechanism—warranted for 5 years. **\$287.75**

OTHER MODELS AS LOW

AS \$199.75

EASY MONTHLY PAYMENTS

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6202 ST. CLAIR AVENUE

EN 1-3634

John Susnik

Open Evenings

Eddie Kenik on TV

Edward Kenik, 1161 Norwood Rd., whose rich tenor voice thrills the audience at every Glasbena Matica performance, will again appear on T.V. this coming Sunday. He will be heard on Gene Carroll's program over WEWS (Channel 5) between 12 and one o'clock in the afternoon.

Civil Defense Advice

Model for CO organization. ... Lakeview Terrace, in the heart of the target area on West 25 Street north of the Main Ave. Bridge, is organizing for defense. ... At the request of residents, the Cleveland CD office is setting the community up as a model village to show what can be done to prepare for attack. ... The emphasis is on individual survival, using the theory that if a person is alive ten minutes after the blast, even in the target area, his chances for survival are excellent IF he knows what to do. ... Classes in First Aid, Auxiliary Police and Fire training are under way. ... Lessons learned at Lakeview Terrace will be applied to the rest of the city.

A drive for warden organization. ... On a city-wide basis is under way. ... Zone officers are sending letters to volunteers who signed up in the registration last March telling them that classes for Warden training will soon be under way. ... Outside of planning, this is probably one of the most important steps taken in CD since the City of Cleveland took over the job of organizing a CD Corps.

First CD radio program. ... is scheduled for broadcast on December 1 over WSRs. ... Director John J. Pokorny, Dan Gorman, Director of Information, Sam Sague, WSRs President—moderator for the series, and Col. Frank Manak, Director of the Fifth Area Command, will make up the panel. ... Discussion will center around organization of Civil Defense from Federal to local level. ... Watch daily papers for exact hour of broadcast.

Building Inspection. ... for use as air raid shelter is moving along. ... Retired Fire Chief Pete Corrigan reports a total of 68 buildings checked for shelter facilities. ... Cooperation from building owners has been excellent. ... Building Owners and Managers are urged to erect signs indicating shelter areas and to organize warden systems in their buildings.

For civil defense information call the Information Office. ... MAIN 1-4600 - Ext. 365.

"CARE" Books for Youth in Overseas Countries

A child's laughter—Is there a better Christmas gift? Whether it be Johnny in the U. S. A., Josip in Yugoslavia or little Sultan in India. You can bring such laughter to boys and girls in Europe and Asia by helping to bring them America's best new children's books. The way to build world friendship and understanding is to start with the children. You may do this by contributing to CARE-UNESCO Children's Book Fund.

During the month of December Norwood Branch Library, 6405 Superior Avenue, Cleveland, Ohio is featuring exhibits of books that may be included in CARE packages. Children of all ages will love the gay, colorful pictures that will also be an incentive to learn English. Any one package represents a contribution of \$10.00, but small gifts will help too. Won't you join with your friends in sending such a gift to children in some country in which you are interested. A specific country or town may be designated by the donors as the recipient of a particular package. Show that you care enough to share your Christmas.

Additional information may be obtained at your public library. Contributions may be sent to CARE, 20 Broad Street, New York 5, N. Y. or to CARE, Halle Bros. Co., Cleveland.

Don't throw away the juice from your Bread and Butter Pickles. Save it to season sandwich fillings or salad dressings.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

EARN YOUR XMAS MONEY NOW!

Sell Merchandise of Your Choice:

TOYS, GIFTS, MEN'S WEAR

AND ACCESSORIES

Full or Part Time.

Salary, Commission and Discounts.

Employment Office

9th FLOOR

HIGBEE CO.

TO HELP YOU SAVE THE EASY WAY

XMAS CLUBS

have been added to St. Clair Savings services.

Set your goal and attain it thusly:

Your Goal	Weekly Payment
\$ 50.00	\$1.00
100.00	2.00
250.00	5.00

1st payment for this popular plan will start at our St. Clair Office the week of December 3rd.

PLAN NOW TO SAVE

This easy-way plan to save will also be one of the features of our branch office at 813 East 185th Street which will open around December 15th.

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY

6235 St. Clair Ave.

813 East 185th St.

(now under construction)

30th ANNIVERSARY DANCE

sponsored by
NAPREDEK
No. 132, AFU

Saturday, December 1st
at **AMERICAN JUGOSLAV CENTER,**
Recher Ave.

Music by
JOHNNY PECON and HIS ORCHESTRA
featuring Lou Trebar
8 p. m. Admission 75c